

MATERIAL ONOMASTIC
din *Atlasul lingvistic român II*

cules de

EMIL PETROVICI

și publicat de

DOINA GRECU, I. MĂRII, RÓDICA ORZA

„Pentru exacta cunoaștere a toponimiei noastre, e absolută nevoie de anchete toponimice întreprinse de lingviști care să noteze fonetic formele numelor de localități așa cum se aud în gura poporului”

EMIL PETROVICI

În cursul desfășurării (între anii 1930—1938 a) anchetelor pentru *Atlasul lingvistic român* (ALR), partea a II-a, E. Petrovici, anchetatorul și autorul ALR II, a cules și un bogat material onomastic, a cărui valoare constă, în primul rând, în precizia cu care este notat (ca, de altfel, întregul material al *Atlasului lingvistic român II*).

În afară de unele forme înregistrate ocazional, materialul pe care îl publicăm reprezintă răspunsurile la următoarele întrebări din partea introductivă a chestionarului: 1) *Numele popular* [al localității anchetate]; 2) *Care sînt satele din apropiere, cu numele popular?*; 3) *Localitatea unde se află jurisdicția bisericească*; 4) [Localitatea unde se află] *tribunalul cel mai apropiat*; 5) [Unde] *este loc de vilegiatură prin apropiere?*; 6) *Se duc locuitorii în alte părți? În care? Unde se duc copiii la școli mai înalte (liceu, universitate)?*; 7) *Unde și cînd a făcut armata* [informatorul]?; 8) *A stat* [informatorul] *în alte localități timp mai îndelungat?*; 9) *A luat* [informatorul] *contact cu orașul și unde?*; 10) [Care sînt] *părțile satului (numele străzilor)* [?]; 11) *Cum își zic locuitorii?*; 12) *Cum se numește valea care curge prin comună?*; 13) *Are mai spre izvor alte nume?*; 14) *Cum se numesc afluenții ei?*; 15) *Cum se numește muntele cel mai apropiat?*; 16) *Cîteva numiri topice din hotarul satului (dealuri, văi, izlazuri etc.).*

Capitolul I, intitulat *Nume de localități*, este redactat pe baza răspunsurilor obținute la întrebările 1—9, precizînd că, pentru punctele de anchetă din ALR II, răspunsurile la întrebarea 1 au fost publicate în ALR II/I, h. 2, și ALR II, s. n., vol. I, h. 2.

În redactarea materialului onomastic reținut pentru întiiul capitol, pe primul loc se află numele oficial al localității, urmat, între paranteze, de județul (precedat, în toate cazurile cînd în cadrul aceluiași județ avem două sau mai multe localități ce au aceeași denumire, de comuna) de care aparține și, apoi (după două puncte), de forma populară (= fonetică) a localităților respective. Forma populară este urmată, după linia de fracție, de numărul cartografic (pentru care, a se vedea ALR II/I, h. 1, ALR II, s. n., vol. I, h. 1; ALRM II/I, p. 18—20; ALRM II, s. n., vol. I, p. 15—17, vol. II, p. 15—16, vol. III, p. 15—16 și vol. IV, p. 13—14) al localității anchetate în care respectiva formă a fost înregistrată. Numea oficială a localităților corespunde celei din: Ion

Iordan, Petre Gâstescu, D. I. Oancea, *Indicatorul localităților din România*, Editura Academiei, București, 1974. În puținele cazuri când nu am putut identifica denumirea oficială a unor localități a căror denumire populară a fost notată de E. Petrovici, am indicat doar această denumire populară, urmată, după linia de fracție, de punctul de anchetă în care a fost înregistrată. Deosebirea totală, în unele cazuri, dintre forma oficială și cea populară a denumirii unei localități se explică, mai totdeauna, prin schimbarea celei dintii. Astfel, oficial : *Lunca* (jud. Teleorman), *Măgura* (jud. Caraș-Severin) etc. — popular : *Rîușasa* /886, *Crîjma*/27. În toate situațiile când, între denumirea oficială și cea populară a unei localități date, există deosebiri formale ce nu se explică prin „particularitățile fonetice“ ale graiurilor, forma populară figurează (cu trimitere la forma oficială) și sub poziția ei alfabetică.

Capitolul al II-lea, *Părțile satului*, cuprinde răspunsurile înregistrate la întrebarea 10. După denumirile înregistrate sînt reproduse și puținele explicații consemnate pe fișele de anchetă (cf. *Broscăr* (i) —locul e jos/64).

Capitolul al III-lea include numele colectiv al locuitorilor din localitățile anchetate și din unele apropiate, precizînd că, pentru punctele de anchetă din ALR II, răspunsurile la întrebarea 11 au fost publicate, ca MN neinterpretativ, în ALR II/1, p. 1. După forma (de singular și/sau plural) a numelui colectiv, sînt indicate punctul de anchetă în care a fost înregistrată respectiva formă și, apoi, numele oficial sau, mai rar, cel popular al localității respective, nume inventariate în capitolul I.

Capitolul al IV-lea este redactat pe baza răspunsurilor înregistrate la întrebările 12—16 și el cuprinde, mai ales, nume din hotarul localităților anchetate, precum și nume de ape, dealuri, munți, păduri etc., unele fiind urmate de explicațiile (deal, munte, vale etc.) consemnate de către anchetator.

În publicarea acestui material onomastic, toate formele sînt redată în notarea obișnuită a *Atlasului* (a se vedea *Transcrierea fonetică* publicată în toate volumele apărute din ALR II și ALRM II) cu următoarele deosebiri : semnele *t'*, *d'* din seria nouă a ALR II le-am înlocuit, pentru simplificare, prin *t*, *d* ; semnele suprapuse (care „arată nuanțe vocalice / consonantice intermediare“) și cele plasate „la umărul literei precedente“ (care „arată sunete slab perceptibile“) sînt coborîte în rînd cu celelalte semne, cele suprapuse fiind redată după semnul de bază și delimitate de acesta prin bară (*đ/d*, spre exemplu), iar cele notate la umărul literei precedente între ().

Editorii

NUME DE LOCALITĂȚI

- | | |
|--|---|
| <i>Abdul</i> v. Potîrnichea | Albești (jud. Mureș) : <i>Fēriaz</i> / 157 |
| Adjud (jud. Vrancea) : <i>Ajúd</i> / 574 | Alexandria (jud. Teleorman) : <i>Halicșán-dri(i)a</i> / 899 |
| Adoni (jud. Bihor) : <i>Adón</i> / 325 | Alexandru I. Cuza (jud. Iași) : <i>Cuza Vódă</i> / 537 |
| Afumați (jud. Ilfov) : <i>Afumáti</i> / 789 | Aliceni (jud. Satu Mare) : <i>Al/ličēn(i)</i> / 346 |
| Agadici (jud. Caraș-Severin) : <i>Gádîșu</i> / 29 | <i>Alinșasa</i> / 899 |
| Agafeni (jud. Neamț) : <i>Agápt'iie/én(i)</i> / 551 | Ampoița (jud. Alba) : <i>Mpoița</i> / 102 |
| Agîrbiciu (jud. Sibiu) : <i>Agîrd'ic(y)</i> / 141 | Andrășești (jud. Ialomița) : <i>Andrășăști(i)</i> / 723 |
| Agrișu de Jos, Agrișu de Sus (jud. Bistrița-Năsăud) : <i>Agrișu</i> / 260 | Apoldu de Jos, Apoldu de Sus (jud. Sibiu) : <i>Apöldu Níc(y)</i> , <i>Apöldu Măre</i> / 130 |
| Alba Iulia (jud. Alba) : <i>Álba Iúlie</i> / 95, | |
| [V] <i>Bálgătul</i> , <i>Bálgáral(y)</i> / 95, <i>B(i)álgrád(y)</i> / 102, <i>Bálgárad</i> / 228 | |

- Arad (jud. Arad): *Arád* / 76, [II] *Arádu* / 310
 Argeștru (jud. Suceava): *Ağēștru* / 365.
 Arpașu de Jos (jud. Sibiu): *Arpáșu de J(u)os(u)* / 172
 Arpașu de Sus (jud. Sibiu): *Arpáșu de Sus(u)* / 172
 Ateaș (jud. Bihor): *Al'áșu* / 316
 Atîrnatî (jud. Buzău): *Atîrnát(i)* / 728
Atîrnát(i) v. Cernet, Dealul Viei
 Avîntu (jud. Iași): *Avîntu* / 520
 Axente Sever (jud. Sibiu): *Frîya* / 141
- Babșa (jud. Timiș): *Bápșa* / 76
 Bacău (jud. Bacău): *Bacú* / 531, 574
 Baci (jud. Brașov): *Bácu* / 182
Bádocu v. Badon
 Badon (jud. Sălaj): *Bádocu* / 279
 Baia Mare (jud. Maramureș): *Báia Mária* / 95
 Baia Sprie (jud. Maramureș): *Báia Sprî(e)* / 95
 Baldovinești (jud. Olt): *Baldovinést(i)* / 876
 Balș (jud. Olt): *Balș* / 876
Banabáicu v. Vilecle
 Banloc (jud. Timiș): *Bálnogu* / 36
Bárdos v. Bărdești
 Bărticești (jud. Neamț): *Bart(i)șést(i)* / 537
 Bazga (jud. Iași): *Bázga* / 514
 Bădeuți (jud. Suceava): *Badéuț* / 386
 Băiești (probabil înglobat în com. Grădiștea, jud. Vâlcea): *Băiești* / 812
 Băile Herculane (jud. Caraș-Severin): [pop.] *la B(i)ján* / 2
Bălári(i)alá v. Valea Plopilor
Bálgărud, *Bálgărut(u)*, *Bálgátul*, *B(i)ál-grád(u)* v. Alba Iulia.
 Bălțareți (jud. Galați): *Báltáreți* / 605
 Bălușeni (jud. Botoșani): *Báluș(t)án(t)* / 414
 Bărgănu (jud. Constanța): [R] *Bărgánu*, [V] *(u)Ósman Fáca* / 987
 Bărdești (jud. Mureș): [R] *Bárdéšt(i)*, [V] *Bárdos* / 235
 Bătrîna (jud. Hunedoara): *Bátrîna* / 105
 Beba Veche (jud. Timiș): *Beba* / 47
 Beclean (jud. Bistrița-Năsăud): *Becl(e)án* / 260
 Beiu (jud. Teleorman): *Beiu* / 899
 Băiuș (jud. Bihor): *Beiușul* / 95, *Bîș*, *Bîșu* / 310
 Băiușele (jud. Bihor): *Bîșélti* / 310
 Bejghir (jud. Bacău): *Sátu Nou* / 531
 Belciugatele (jud. Ilfov): *Belčugátu* / 769
 Belint (jud. Timiș): *Biélint* / 76
 Beliu (jud. Arad): *B(e)éliu* / 64
 Berbești (jud. Maramureș): *Berbéšt'i* / 353
 Bercea (jud. Sălaj): *Bérča* / 284
Bérč'i'is(u) v. Borzești
 Berechiu (jud. Bihor): *Berekú* / 316
Beșinóva v. Dudeștii Vechi
 Bezdead (jud. Dîmbovița): *Bezdeádu* / 762
 Bila (jud. Ilfov): *Bíla* / 928
 Birăoani (jud. Hunedoara): *Bd'irayón* / 833
 Biruința (jud. Constanța): [R] *Biruința*, [V] *Muratánu* / 987
 Bircii (jud. Olt): *Biréti* (anchetatorul a auzit mai întii *Biréti*) / 791
 Bistrița (jud. Bistrița-Năsăud): *Bístriță* / 260
 Bixad (jud. Satu Mare): *Bd'icsád* / 346
 Bizușa (jud. Sălaj): *Bd'izúsa* / 272
 Biltanele (jud. Mehedinți): *Bíltánele* / 848
 Bîra (jud. Neamț): *B(i)ára* / 537
 Bîrca (jud. Dolj): *Bárca* / 872
 Bîrsana (jud. Maramureș): *Bársána* / 353
 Bîrza (jud. Caraș-Severin): *Bîrza* / 2
 Bîrza (jud. Dolj): *Bîrza* / 872
 Bîrza (jud. Olt): *Bîrza* / 876
 Blaga (jud. Iași): *Blága* / 514
 Blaj (jud. Alba): *Blaj* / 235, *Blaj(u)* / 250, 284, *Bláj* / 574
 Boasca (jud. Gorj): *Buájšca* / 836
 Boboiești (jud. Neamț): *Boboéști* / 551
 Bobu (jud. Ialomița): *Bóbu* / 705
 Boesig (jud. Arad): *Boesígu* / 64
 Bocea (jud. Sălaj): *Bócsa Románá* / 279
 Bodogaia (jud. Ilarghita): *Bodogáia* / 157
 Bodrogu Vechi (jud. Arad): *Bodrógu* / 53
 Bogdan Vodă (jud. Maramureș): *Cáhea* / 353
 Boghiș (jud. Satu Mare): *Bógișu* / 334
 Bogîltin (jud. Caraș-Severin): *Bogíltín* / 2
 Boia Birzil (jud. Hunedoara): *Bóia* / 105
 Boinești (jud. Satu Mare): *Boinéšt'i* / 346
 Boiu (jud. Mureș): *Bóiu* / 157
 Boiu Mare (jud. Maramureș): *Boi(u)* / 272
 Boiutu Mic (jud. Maramureș): *Boiútu Mít(u)* / 272
 Bolovăniș (jud. Bacău): *Bolohónáșu* / 574
 Boltași (jud. Ilfov): *Boltáș(u)*, *Boltáșu* / 769
 Bolvașnița (jud. Caraș-Severin): *Bolváșnița* / 2
 Bontăeni (jud. Maramureș): *Bontáeni* / 349
 Borca (jud. Neamț): *B(u)orca* / 551
 Borla (jud. Sălaj): *Bórla* / 279
 Boroaia (jud. Suceava): *Boruáia* / 551
 Borosteni (jud. Gorj): *Boróstiéeni* / 836
 Borșa (jud. Iași): *B(u)órșa* / 520
 Borșa (jud. Maramureș): *Bórșa* / 362
 Borzești (jud. Cluj): *Bérč'i'is(u)* / 250
 Botești (jud. Neamț): *Botéšt(i)* / 537
 Botiza (jud. Maramureș): *Bot'iza* / 353
 Botoșani (jud. Botoșani): *Botșán(i)* / 414, [*] *Botóșán(i)*, [K] *Botuș(t)án(t)* / 414, 414, *Boișán(i)* / 520, *Bot(u)șán(i)* / 551
 Bragadiru (jud. Teleorman): *Bragadiru* / 899
 Brașov (jud. Brașov): *Brașóv* / 182, *Brașóv* / 192, [I] *Brașáu*, [IV] *Brașiáu* / 574
 Brateș (jud. Covasna): *Brátes* / 192
 Brădetu (jud. Argeș): *Brád(i)étu* / 784
 Brădiceni (jud. Gorj): *Brădicé(en(i))* / 836
 Brăila (jud. Brăila): *Bráilá* / 705, *Bráilá* / 723
 Brăilița (jud. Ialomița): *Bráilítá* / 705
 Brănești (jud. Ilfov): *Bránéšt(i)* / 769
Bráti(i)áńca / 899
 Brătulești (jud. Iași): *Brátuléšt(i)* / 537
 Breștea (jud. Timiș): *Bréșca*, *Bristu* / 36

- Breznița – Motru (jud. Mehedinți) : *Breznița* / 848
Bristu v. Breștea
 Brînceni (jud. Teleorman) : *Brîncên* (i) / 899
 Brîznic (jud. Hunedoara) : *Brîznîc* / 105
 Broșteni (jud. Suceava) : *Broșt'êșen* / 551
 Brusturi (jud. Neamț) : *Brâsturi* / 551
București Noi v. Furceni Noi
 București (mun.) : *București* / 325, *București* (i) / 791
 Budești (jud. Maramureș) : *Bud'êști* / 353
 Budinț (jud. Timiș) : *Budințu* / 76
 Buhonca (jud. Neamț) : *Bohorcea* / 537
 Bujoru (jud. Hunedoara) : *Strigăna* / 105
 Bulbucani (jud. Iași) : *Bulbucăni* / 520
Bunjen(i)est(i) / 537
 Burdești (jud. Hunedoara) : *Burd'êști* / 833
 Burla (jud. Botoșani) : *Burla* / 386
 Buruienesti (jud. Iași) : *Burujen* (i)est(i) / 537
 Butea (jud. Iași) : *Buțea* / 537
 Buteasa (jud. Maramureș) : *Buțasa* / 272
 Buzău (jud. Buzău) : *Buzău* / 728
Buzău / 192
 Buzeni (jud. Botoșani) : *Buz(i)șen* (i) / 414
- Calina (jud. Caraș-Severin) : *Călina* / 29
 Calomirești (jud. Teleorman) : *Calomirești* (i) / 899
 Caracal (jud. Olt) : *Carăcâl* / 876, *Carăcâl* / 886
 Caransebes (jud. Caraș-Severin) : *Carășăbîș* / 27, *Carăș(i)șă/ebîș* / 136
 Carei (jud. Satu Mare) : *Carăi* / 95, 334
 Cataloi (jud. Tulcea) : *Catalău* / 682
 Căbești (jud. Bihor) : *Căbești* / 310
 Căciulași (jud. Ilfov) : *Căciulăși* (i) / 769
 Căianu Mic (jud. Bistrița-Năsăud) : *Căianu* / 260
 Călărăși (jud. Ialomița) : *Călărăși* (i) / 705, 723
 Călărăși (jud. Dolj) : *Călărăși* / 876
 Călimănel (jud. Harghita) : *Călimănelu* / 228
 Călinești (jud. Maramureș) : *Călin'êști* / 353
 Călinești – Oaș (jud. Satu Mare) : *Călin'êști* / 346
Călmăndu v. Cămin
Călugăra Măr v. Măgura
 Călugăreni (jud. Neamț) : *Călugărești* / 551
 Cămărzana (jud. Satu Mare) : *Cărmăzana*, *Cărmărzana* / 346
 Cămin (jud. Satu Mare) : *Călmăndu* / 334
 Cămineasca (jud. Ilfov) : *Cămineasca* / 928
 Căpleni (jud. Satu Mare) : *Căplian* / 334
Cărpiniș(u) / 130
 Cărpiniș (jud. Maramureș) : *Kerpenișu* / 349
 Cătălina (jud. Maramureș) : *Cătălina* / 349
 Căzânești (jud. Ialomița) : *Căzânești* (i) / 723
 Ceahlău (jud. Neamț) : *Răpsău* / 551
 Ceanu Mic (jud. Cluj) : *Șan(u)* / 250
 Cefa (jud. Bihor) : *Čeřa* / 316
 Celei (jud. Gorj) : *Čelėj* / 836
 Cenad (jud. Timiș) : *Šenád* / 47, *Čenád* / 53
 Cenadu Mare (jud. Timiș) : *Šenádu Măr(i)e* / 47
 Cerăt (jud. Dolj) : *Čerátu* / 872
 Cermei (jud. Arad) : *Čerm(i)ėj* / 64
Černáu / 182
 Cernetu (jud. Teleorman) : *Atirnáđ* (i) / 899
 Cerniza (jud. Ilfov) : *Černica* / 769
 Certeze (jud. Satu Mare) : *Čert(e)žă* / 346
 Cervenia (jud. Teleorman) : *Červéna* / 899
 Čă / řsăđă / ělele v. Cetățele
 Cetățele (jud. Maramureș) : *Čăřsăđă/ělele* / 349
 Ceaușu de Cîmpie (jud. Mureș) : *Čeuaș* / 235
 Chechiș (jud. Maramureș) : *Čĕĕșu* / 349
 Cheia (jud. Cluj) : *Miskij* / 250
 Chendremal (jud. Sălaj) : *Kendremálu* / 284
 Chereuș (jud. Arad) : *Terelăsu* / 64
 Cherestur (jud. Timiș) : *Črestúr* / 47
 Chersig (jud. Bihor) : *Keresigu* / 316
 Chesler (jud. Sibiu) : *Čezler* / 141
 Cheșereu (jud. Bihor) : *Keșeréu* / 325
 Chircești (jud. Vaslui) : *Kirșești* (i) / 514
 Chișcăreni (jud. Iași) : *Kișcărejiéni* / 520
 Chiuruș (jud. Covasna) : *Kărușu* / 192
 Chizătău (jud. Timiș) : *Kizătău* / 76
 Ciacova (jud. Timiș) : *Săcova* / 36
 Cichirdic (jud. Neamț) : *Șiđirdic* / 537
 Cilieni (jud. Olt) : *Cilijen(i)* / 886
 Cimpa (jud. Hunedoara) : *Șimpa* / 833
 Cioara (jud. Vaslui) : *Șyăra* / 520
 Ciocănești (jud. Suceava) : *Čocănêști* (i) / 365
 Ciochina (jud. Ialomița) : *Čokina* / 723
 Ciochiuța (jud. Mehedinți) : *Čokiuțu* / 848
 Ciortestii (jud. Iași) : *Șortest(i)* / 514
 Ciresa (jud. Caraș-Severin) : *Șirișea* / 27
 Ciudanovița (jud. Caraș-Severin) : *Sudănișuța* / 29
 Ciupereni (jud. Gorj) : *Čuperet(en)* (i) / 836
 Ciușlea (jud. Vrancea) : *Čușlea* / 605
 Ciuta (jud. Caraș-Severin) : *Șuta* / 27
 Cilcești (jud. Gorj) : *Čilcești* (i) / 836
 Cîmpani (jud. Bihor) : *Čimpăni* / 310
 Cîmpenița (jud. Mureș) : [I] *Čimpenița*, [V] *Čĕlja* / 235
 Cîmpina (jud. Prahova) : *Čimp* (h)ina / 762
 Cîmpulung (jud. Argeș) : *Čimpulurg* / 784
 Cîmpulung Moldovenesc (jud. Suceava) : *Čimpulurg* / 365
 Cîrkii / 514
 Cîrlibaba (jud. Suceava) : *Čirlibáv* / 362, *Čirlibáva* / 365
 Cîrncea (jud. Caraș-Severin) : *Čirněša* / 29
 Cîrniceni (jud. Iași) : *Čirnișeni* / 520
 Cîrța (jud. Sibiu) : *Čirța* / 172
 Cîrța (jud. Harghita) : *Čirță* / 574
 Cîrțișoara (jud. Sibiu) : *Štrēja-Cirțșyăra* / 172
Čiřșĕla v. Mîneri
 Cluj (jud. Cluj) : *Cluj* / 365, 514, *Clujș* / 574
 Cociu (jud. Bistrița-Năsăud) : *Côșu* / 260

- Cocora (jud. Ialomița): *Coc(u)óra* / 723
 Codăești (jud. Vaslui): *Codăeșt(i)* / 514
Cóhul v. *Vascău*
 Coldău (jud. Bistrița-Năsăud): *Coldău* / 260
 Colentina (mun. București): *C(u)olintina* / 769
 Colibași (jud. Dimbovița): *Colibăși* / 762
 Colonești (jud. Olt): *Coloneșt(i)* / 791
 Coltău (jud. Maramureș): *Coltă(u)* / 349
 Comanda (jud. Mehedinți): *Comănda* / 848
 Comandău (jud. Covasna): *Comindău* / 192
 Comarna (jud. Iași): *Comărna* / 514
Comițig(u) v. *Comșești*
 Comloșu Mare, Comloșu Mic (jud. Timiș): *Comnă(u)uș* / 47
Comnă(u)uș v. *Comloșul Mare, Comloșul Mic*
 Comoșteni (jud. Dolj): *Comoștén* / 872
 Comșești (jud. Cluj): *Comițig(u)* / 250
 Constantinești (jud. Olt): *Costandinéșt(i)* / 791
 Constanța (jud. Constanța): *Costânța* / 784, *Cóstânta* / 987
 Conțești (jud. Teleorman): *Conțéșt(i)* / 899
 Copaciu (jud. Ilfov): *Copăc* / 928
 Copăceni (jud. Cluj): *Copănd(u)* / 250
 Copșa Mică (jud. Sibiu): *Cópșa Nică* / 141
 Coramnic (jud. Mehedinți): *Corámnic* / 2
 Corbeni (jud. Olt): *Cuorbén(i)* / 876
 Corbi (jud. Brașov): *C(u)órb(i)* / 172
 Corbi (jud. Argeș): *C(u)órb(i)* / 784
 Corbșori (jud. Argeș): *Corș(u)ór(i)* (silabisit: *Córb-șór(i)*) / 784
 Corbu (jud. Olt): *Cuérbu* / 791
 Cordun (jud. Botoșani): *Cordún* / 414
 Cordon (jud. Neamț): *Cordánu* / 537
 Córnereva (jud. Caraș-Severin): *Coșeréva* / 2
 Cornești (jud. Maramureș): *Cornéșt(i)* / 353
 Coropceni (jud. Iași): *Coropșéjén(i)* / 514
 Cornu (jud. Maramureș): *Corúja* / 349
 Cosmești (jud. Galați): *Cozméști* / 605
 Cosmești-Vale (jud. Galați): *Cozméj Váli, Sátu Mări* / 605
 Costeni (jud. Gorj): *Costéjen(i)* / 836
 Costuleni (jud. Iași): *Costuléjen(i)* / 514
 Coșdeni (jud. Bihor): *Cojđ'én* / 310
 Coșula (jud. Botoșani): *Coșula* / 414
 Cotu Morii (jud. Iași): *C(u)ótu M(u)óri* / 520
 Covasna (jud. Covasna): *Cqáz/sna*, [I] *Co-váz/sna*, (V) *Cqázna, Vojnéșt(i)* / 192
 Craiova (jud. Dolj): *Craiova* / 812, 872, 876, 886
 Crasna (jud. Iași): *Crásna* / 514
Crăceșt(i) v. *Mara*
 Crăciunelu de Sus (jud. Alba): *Cră-cunélu dī Sus* / 141
Crestăr v. *Cherestur*
 Crețuleasca (jud. Ilfov): *Crățuleásca* / 769
 Crihan (jud. Bacău): *Crihănu* / 531
 Cristești (jud. Botoșani): [I] *Crist(i)éșt(i)*, [II, *] *Crist(i)éșt(i)* / 414
Crjma v. *Măgura*
 Crovu (jud. Ilfov): *Crov* / 928
Cúhca v. *Begdan Vodă*
 Cujbeni (jud. Neamț): *Cujbién* / 551
C(u)óca v. *Șaringa*
 Curtea de Argeș (jud. Argeș): *Cúrtea de Argeș* / 784, *Cúrtea dă Argeș* / 791
 Cuzăplac (jud. Sălaj): *Cuzăplăcu* / 284
 Dala (com. Apold, jud. Mureș): *Dája Să-săscă* / 157
 Damiș (jud. Bihor): *Dámeș(u)* / 310
 Dara (jud. Buzău): *Dára di Sus* / 728
 Dăbica (jud. Cluj): *Dăbica* / 260
 Dănești (jud. Maramureș): *Dănéșt(i)* / 349
 Dănești (jud. Vaslui): *Dănéșt(i)* / 514
 Dărănești (jud. Hunedoara): *Dăroúéșé* / 833
 Dealu Nou (jud. Bacău): *Djálu Nou* / 531
 Dealul Ederii (jud. Suceava): *Djálu Iđiri* / 386
 Dealul Viei (jud. Buzău): *Atirndt(i)* / 728
 Dej (jud. Cluj): *Đéj* / 260, *Đej* / 272
 Delani (jud. Bihor): *Đelán(i)* / 310
 Deleni (jud. Cluj): *Indól(u)* / 250
 Deleni (jud. Iași): *Delén(i)* / 514
 Desești (jud. Maramureș): *Đésđšt(i)* / 353
 Deta (jud. Timiș): *Gjédu* / 36
 Deva (jud. Hunedoara): [V] *Đéva*, [VI] *Đeva* / 105, *Đeva* / 574
 Diosig (jud. Bihor): *Đe(u)osig* / 325, *Đírste* / 182
 Doaga (jud. Vrancea): *Dyága* / 605
 Doanca (jud. Olt): *Dqáqca, Dqáqca* / 886
 Doba (jud. Satu Mare): *D(u)ob* / 334
 Dobirca (jud. Sibiu): *Dobirca* / 130
 Dobra (jud. Hunedoara): *Dobra* / 105
 Dobroești (mun. București): *Dobroéșt(i)* / 769
 Dobrovăț (jud. Iași): [III] *Dubrăvăl*, [VII] *Dubrăvăfu* / 514
 Dolhești (jud. Iași): *Dolhést(i)* / 514
 Dolhești (jud. Neamț): *Dolhést(i)* / 551
 Doljești (jud. Neamț): *Dojăšt(i)* / 537
 Dolăț (jud. Timiș): *Dólța* / 36
 Domănești (jud. Satu Mare): *Domohida* / 334
Domohida v. *Domănești*
 Dorobanțu (jud. Teleorman): *Dorobánt* / 886
 Dragomirești (jud. Maramureș): *Dragom-úriéșt'* / 353
 Drăgănești (jud. Galați): *Drăgănéșt(i)* / 605
 Drăgoești (jud. Gorj): *Drăgoiéșt(i)* / 836
 Drăgoiești (jud. Timiș): *Drăgoiéșé* / 76
 Drăgoteni (jud. Bihor): *Drăgot'én* / 310
 Drânic (jud. Dolj): *Drânicu* / 872
 Dudești (mun. București): *Dudéșt(i)* / 769
 Dudeștii Vechi (jud. Timiș): *Beșinóva* / 47
 Dumbrăvița (jud. Maramureș): *Dămbură(u)-ița* / 349
 Dumești (jud. Iași): *Dumiéști* / 520

- Erbiceni (jud. Iași): *Irġišēni* / 520
- Farcașa (jud. Neamț): *Foġărăcașa* / 551
- Făget (jud. Alba): *Făġet* / 141
- Făget (jud. Bacău): *F(i)ăġetu* / 574
- Feldioara (jud. Brașov): *Feldiyāra* / 172
- Feleacu (jud. Cluj): *Felġacu* / 250
- Feleag (jud. Mureș): *Felġagu* / 157
- Felġa* v. Cîmpenița
- Felnac (jud. Arad): *F(i)elnacu* / 53
- Feneș (jud. Alba): *Fēhēs(γ)* / 102
- Fēriaz* v. Albești
- Ferești (jud. Maramureș): *Ferēst'i* / 353
- Ficătar (jud. Timiș): *Ficātlārġu* / 76
- Figa (jud. Bistrița-Năsăud): *Siġa* / 260
- Firāseca* v. Năsturelu
- Fintînele (jud. Teleorman): *Flintinēle* / 899
- Folea (jud. Timiș): *Fōll'(i)a* / 36
- Forăști (jud. Iași): *Forāsti* / 520
- Frecaței (jud. Tulcea): *Frecāțēi* / 682
- Frîncenii Boiului (jud. Maramureș): *Frīncēn* / 272
- Frîncești (jud. Gorj): *Frīncēști* / 836
- Frīya* v. Axente Sever
- Frumoasa (jud. Teleorman): *Frumoāsa* / 899
- Fundu Moldovei (jud. Suceava): *Fān(d)u Moldōni* / 365
- Furcenii Noi (jud. Galați): *Bucurēști Noi* / 605
- Furcenii Vechi (jud. Galați): [L] *Furcēn(ġ)*, [AL] *Fursēn(ġ)* / 605
- Gad (jud. Timiș): *Gādū* / 35
- Gagu (jud. Ilfov): *Gāgu* / 769
- Galați (jud. Alba): *Galġ* / 102
- Galați (jud. Galați): *Galġ* / 723
- Galeș (jud. Sibiu): *Gālēș(γ)* / 130
- Galospetreu (jud. Bihor): *Gālospetrēu* / 325
- Gal (jud. Neamț): *Gālu* / 551
- Găinari (jud. Sibiu): *Gā(i)nārġu* / 172
- Gā(i)nārġu* v. Poenița
- Gălăntăș (jud. Harghita): *Gālġulāsu* / 228
- Găneasa (jud. Ilfov): *Gānēasa* / 769
- Gāuriġū* v. Văleni
- Gāuriġū* v. Izvoarele
- Ġebōāsa* v. Valea Mare
- Gepiu (jud. Bihor): *Ġēpiu* / 316
- Ghenci (jud. Satu Mare): *Ġenē* / 334
- Gherăști (jud. Neamț): *Ġerāști* / 537
- Gherla (jud. Cluj): *Ġġērla* / 260, *ġērla* / 272, *Dērla* / 279, 346, 349
- Ghilad (jud. Timiș): *Ġilād* / 36
- Ghilănești (jud. Botoșani): *Ġilān(i)ēști(ġ)* / 414
- Ghilvaici (jud. Satu Mare): *Ġilivāc* / 334
- Ghimeș (jud. Bacău): *Ġīmeșu* / 574
- Ghîmpați (jud. Ilfov): *Ġīmpāt(i)* / 928
- Ghizela (jud. Timiș): *Ġizāla* / 76
- Ġiġdu* v. Deta
- Giera (jud. Timiș): *Ġiru* / 36
- Gighera (jud. Dolj): *Ġiġ(i)ōra* / 872
- Giulești (jud. Maramureș): *Ġul(i)ēst'i* / 353
- Giurgeni (jud. Ialomița): *Ġurġi(i)ēn(ġ)* / 705
- Giurgiova (jud. Caraș-Severin): *Zūrcōva* / 29
- Giurgîta (jud. Dolj): *Ġurġița* / 872
- Giurgiu (jud. Ilfov): *Ġurġu* / 928
- Giuvărăști (jud. Olt): *Ġuvārāști* / 886
- Giugiova (jud. Dolj): *Ġiġġiōva* / 872
- Ġirbea* / 574
- Gițbova (jud. Alba): *Ġirbova* / 130
- Gițcov (jud. Olt): *Ġircovu* / 886
- Gițda de Jos (jud. Alba): *Ġirġa d'i Ġos(γ)* / 95
- Gițliste (jud. Caraș-Severin): *Ġirlișca* / 29
- Glimbocea (jud. Caraș-Severin): [I] *Glimbōca*, [*<Var] *Glimbōca* / 27
- Glod (jud. Maramureș): *Ġlōdu* / 353
- Glogoveț (jud. Alba): *Ġlōgōvēt* / 141
- Godinești (jud. Gorj): *Ġodīnēst(ġ)* / 836
- Goicea (jud. Dolj): *Ġ(γ)ōiġca Māre* / 872
- Goicea Mică (jud. Dolj): *Ġ(γ)ōiġca Mică* / 872
- Goila (jud. Bihor): *Ġōiġa* / 310
- Gōlōmba* v. Porumbeni
- Gorneti (jud. Mehedinți): *Ġorġēt* / 2
- Goruia (jud. Caraș-Severin): *Ġorūiā* / 29
- Grădiștea (jud. Vilcea): *Grādiștea* / 812
- Grecești (jud. Dolj): *Grēēști* / 872
- Greci (jud. Mehedinți): *Grēcu* / 848
- Gropnița (jud. Iași): *Grōpnița* / 520
- Groși (jud. Maramureș): *Grōș* / 349
- Gruiu (com. Nueșoara, jud. Argeș): *Secătār(i)li* / 784
- Gūd'a* / 228
- Gura Ialomiței (jud. Ialomița): *Gūra Iālomif* (pop.) *Pirlița* / 705
- Gura Sărății (jud. Buzău): *Gūra Sārāți* / 728
- Gurba (jud. Arad): *Gūrba* / 64
- Gureni (jud. Gorj): *Gurēni* / 836
- Guruslău (jud. Sălaj): *Guruzlā(γ)u* / 279
- Hașfalău* v. Vinători
- Hăbășești (jud. Iași): *Hābāșēști* / 537
- Hălăucești (jud. Iași): *Hālāușēști* / 537
- Hărman (jud. Brașov): *Hārman* / 182
- Heleșteni (jud. Iași): *Heleștiġeni* / 537
- Hereclean (jud. Sălaj): *Hereclēan* / 279
- Herghelia (jud. Mureș): *Herghelița*, [V] *Mișes* / 235
- Hida (jud. Sălaj): *Hida* / 284
- Hilița (jud. Iași): *Hilița* / 514
- Hisiaș (jud. Timiș): *Hisișġ* / 76
- Hitiăș (jud. Timiș): *Hitișġ* / 76
- Hîrșova (jud. Constanța): *Hîrșova*, [I] *Hîrșova* / 705
- Hobița (jud. Gorj): *Hobița* / 836
- Horezu-Poenari (jud. Dolj): *Ur(i)ēzu Poienār(i)* / 872
- Horia (jud. Suceava): *Hōrea* / 365
- Horlești (jud. Iași): *Horl(i)ēști* / 520

- Horlești (jud. Iași) : *Dahôrna* / 520
 Horodnic de Jos (jud. Suceava) : *Horódnicu*
 di Zôs / 386
 Horodnic de Sus (jud. Suceava) : *Horódnicu*
 di Sus / 386
 Huedin (jud. Cluj) : *Hoid'in(u)* / 95
 Humulești (jud. Neamț) : *Humulêst(i)* / 551
 Hurducești (jud. Mehedinți) : *Hurduêest(i)* /
 848
 Hususă(u) v. Valea Lungă
 Huși (jud. Vaslui) : *H|uș* / 514
 Huta Certeze (jud. Satu Mare) : *Hulă* / 346

 Iablanița (jud. Caraș-Severin) : *Iablanîța* / 2
 Iacobeni (jud. Suceava) : *Iacobén(i)* / 365
 Iași (jud. Iași) : *Iaş*, [k] *Iêș* / 414 ; *Iêș* / 514,
 Iaş / 520, *Iâsu* / 551
 Iaz (jud. Caraș-Severin) : *Iâzu* / 27
 Iazu Nou (jud. Iași) : *Iâzu Nou* / 520
Iâzu Pórculu / 520
 Ictar-Budinți (jud. Timiș) : *Îtâr(i)* / 76
 Iedera de Sus, Iedera de Jos (jud. Dimbo-
 vița) : *Iédera* / 762
 Iepureni (jud. Iași) : *Iipurié|eni* / 520
 Iermata[†] (jud. Arad) : *Iérmáta* / 64
 Ieșelnița[†] (jud. Mehedinți) : *Iș|âlâița* / 2
 Ieud (jud. Maramureș) : *Iéydu* / 353
 Ilișua[†] (jud. Sălaj) : *Ilișú(u)a* / 279
 Inand (jud. Bihor) : *Inându* / 316
 Indól(y) v. Deleni
 Ineu (jud. Arad) : *Inéy* / 64
 Ionășești (jud. Galați) : *Iiyonâșești* / 605
 Iosif (jud. Timiș) : *Iózif Sálás* / 36
 Isărești (jud. Olb) : *Isârașia* / 791
 Islaz (jud. Teleorman) : *Izlâzu* / 886
 Isvarna (jud. Gorj) : *Izvârna* / 836
 Iugani (jud. Iași) : *Iugáni* / 537
 Izbiceni (jud. Olb) : *Izbiéén(i)* / 886
 Izvoarele (jud. Teleorman) : *Gâuricu* / 899

 Jebel (jud. Timiș) : *Jâbiélu* / 36
 Jieț (jud. Hunedoara) : *Jiêț* / 833
 Jijia (jud. Botoșani) : *Șâtrâr(i)é|eni* / 520
 Jina (jud. Sibiu) : *Jina* / 130
 Jitîn (jud. Caraș-Severin) : *Jiéîn* / 29
Jiș(i)óra v. Gighera
 Josani (jud. Bihor) : *Josán(i)* / 310
 Jupalnic (jud. Mehedinți) : *Jupâlñite* / 2

Kîñiz/s v. Voivozi
 Kogălniceň (jud. Iași) : *Cogălnișé|eni* / 537
Kyára v. Lunca / 705

 Larga-Jijia (jud. Iași) : *Lârga* / 520
 Larga (jud. Neamț) : *Lârgu Hârgu* / 551
 Lazuri (jud. Bihor) : *Lâzur(i)* / 310
 Lăpușnic (jud. Hunedoara) : *Lâpûñnicu* / 105
 Lechința (jud. Satu Mare) : *L(i)écința* / 346
 Leș (jud. Bihor) : *Leș* / 316
 Leșnic (jud. Hunedoara) : *Léñnic* / 105
 Letca Nouă (jud. Ilfov) : *Létca Nôyă* / 928
 Letca Veche (jud. Ilfov) : *Létca Vêke* / 928
 Lița (jud. Neamț) : *Litca* / 537
 Livața (com. Petrești de Jos, jud. Cluj) :
 Șéopé(i) / 250
 Livezeni (jud. Hunedoara) : *Livez|dén* / 833
 Livezi (jud. Harghita) : *Lovie|es* / 574
 Livezile (jud. Timiș) : *Tolvád(i)a* / 36
 Lodroman (jud. Alba) : *Lodrománu* / 141
 Logrești-Moșteni (jud. Gorj) : *Logrêști-Moș-*
 té|en(i) / 812
Lóna / 833
 Lucareț (jud. Timiș) : *Lucarié|tu* / 76
 Luciu (jud. Ialomița) : *Lúču* / 705
 Lugoș (jud. Timiș) : *Logóș* / 36
 Luizi-Călugăra (jud. Bacău) : *Lúizi-Călúgăra* /
 531
 Lunca (jud. Alba) : *Lúřca* / 141
 Lunca (com. Vinători-Neamț, jud. Neamț) :
 Lúřca / 551
 Lunca (jud. Ialomița) : *Kyára* / 705
 Lunca (jud. Teleorman) : *Rîyúsa* / 886
 Lunca Ampoiței (jud. Alba) : *Lúřca-Mpoi-*
 ț(i) / 102
 Lunca Banului (jud. Mehedinți) : *Lúřca*
 Bánului / 848
 Lunca Bradului (jud. Mureș) : *Polâț* / 228
 Lunca de Jos (jud. Harghita) : *Lúřca di*
 Žyos / 574
 Lunca de Sus (jud. Harghita) : *Lúřca di Sus* /
 574
 Lunca Meteșului (jud. Alba) : *Lúřca Met'ê-*
 șul(ui) / 102
 Luncași (jud. Iași) : *Lurcás* / 537
 Luța (jud. Neamț) : *Lúța* / 537

 Mal (jud. Caraș-Severin) : *Málu* / 27
 Maleia (jud. Hunedoara) : *Maléia* / 833
 Mara (jud. Maramureș) : *Crâcêșt'i* / 353
 Marginea (jud. Suceava) : *Mârțina* / 386
 Marțihaz (jud. Bihor) : *Mârțiház* / 316
 Măcărești (jud. Iași) : *Măcărêști* / 520
 Măceșu de Jos (jud. Dolj) : *Măcêșu de Jos*,
 ~ *dim'Vale* / 872
 Măceșu de Sus (jud. Dolj) : *Măcêșu din*
 Deal / 872
Măcêșu dim'Vale v. Măceșu de Jos
 Măgura (jud. Bacău) : *Călúgăra Mări* / 531
 Măgura (jud. Caraș-Severin) : *Crțjma* / 27
 Mălăești (jud. Iași) : *Mălăiești* / 520
 Măluț (jud. Bistrița-Năsăud) : *Măluț* / 260

- Mărășești (jud. Vrancea): *Mărășești*, [k] *Mărășești*(i) / 605
- Mărgineni (jud. Bacău): *Mărzinițeni* / 531
- Mărgineni-Slobozia (jud. Olt): *Mărșin*(i)-*en*(i) / 791
- Mărtinești (jud. Cluj): *Sărmăc*/l'nu / 250
- Măru (jud. Caraș-Severin): *Măru* / 27
- Medgidia (jud. Constanța): *Micidi*(i)a / 987
- Medias (jud. Sibiu): *Medeș* / 141
- Mehadia (jud. Caraș-Severin): *Mădița* / 2
- Menții din Față (jud. Mehedinți): *Mient* / 848
- Mercurea v. Mercurea Sibiului
- Merei (jud. Buzău): *Mereș* / 728
- Merisoru de Munte (jud. Hunedoara): *Merșor d'è Mănc*/l'è / 105
- Mesteacănu (jud. Sălaj): *Mestăcăn*(y) / 272
- Meștera (jud. Mureș): *Meș'erhăzu* / 228
- Meș'erhăzu* v. Meștera
- Metes (jud. Alba): *Mel'ēs* / 102
- Meziad (jud. Bihor): *Meziădu* / 310
- Micăsasa (jud. Sibiu): *Nicăsăsă* / 141
- Micești (jud. Cluj): *Miticș*(y) / 250
- Miclăușeni (jud. Iași): *Niclăușăn*(i) / 537
- Miclești (jud. Vaslui): *Nitel*(i)est(i) / 514
- Mercurea-Ciuc (jud. Harghita): [I] *Miercuria*, [IV] *Miercurea-Ciuc* / 574
- Mercurea Sibiului (jud. Sibiu): *Nercuriă* / 130
- Mierța (jud. Sălaj): *Nërța* / 284
- Mihai Bravu (jud. Brăila): *Mihăi Brăvu* / 705
- Mihăiești (jud. Hunedoara): *Mihăiești*'u / 105
- Mihăileni (jud. Harghita): *Stihăi* / 574
- Milcovătu (jud. Ilfov): *Răși la Arsân* / 928
- Miluani (jud. Sălaj): *Măilo*(y)ănu / 284
- Mineri (jud. Tulcea): *Cisșia* / 682
- Mineș* v. Herghelia
- Mintia (jud. Hunedoara): *Mint*'ta / 105
- Mircești (jud. Iași): *Nirș*(i)est(i) / 537
- Mircești (jud. Vrancea): *Nirșești*(i) / 605
- Miskiu* v. Cheia
- Mișnești (jud. Olt): *Mișnești*(i) / 876
- Miticș*(y) v. Micești
- Mînhăifotău* v. Valea lui Mihai
- Moara Domnească (jud. Ilfov): *Măra Domnească* / 769
- Moara Vlăsiei (jud. Ilfov): *Măra Sărăc* / 769
- Moărlă* v. Valea Pomilor
- Mocrea (jud. Arad): *Măria* / 64
- Moftinu Mare (jud. Satu Mare): *Mofl'in* / 334
- Moftinu Mic (jud. Satu Mare): *Mofl'inu Mic* / 334
- Moglănești (jud. Harghita): *Moglănești* / 228
- Mogoșești (jud. Iași): *Mogoșești* / 537
- Mogoșești (jud. Olt): *Mogoșești* / 791
- Moisei (jud. Maramureș): *Moisăi* / 362
- Moșeni (jud. Satu Mare): *Moșeș* / 346
- Moldoveni (jud. Teleorman): *Moldoveni* / 886
- Moneasa (jud. Arad): *Munăsă* / 64
- Moreni (jud. Dimbovița): *Morên*(i) / 762
- Moroda (jud. Arad): *Morăda* / 64
- Movileni (jud. Iași): *Mov*(i)l'en(i) / 520
- Movileni (jud. Galați): [I] *Movilên*(i), *Urgurên*(i), [IV] *Moyilên*(i) / 605
- Muncelul de Sus (jud. Iași): *Mășelu* / 537
- Muncelu Mare (jud. Hunedoara): *Mășelu Mare* / 105
- Muncelu Mic (jud. Hunedoara): *Mășelu Mic* / 105
- Munteni-Buzău (jud. Ialomița): *Munteni-Buzău* / 723
- Munte*(y)oru v. Sărata-Monteoru
- Muratănu* v. Biruința
- Mureni (jud. Mureș): *Sidirișu* / 157
- Naipu (jud. Ilfov): *Naițpu* / 928
- Nădlac (jud. Arad): *Nădlac* / 53
- Nănești (jud. Maramureș): *Nănēști* / 353
- Năsturelu (jud. Teleorman): *Năsturelu* sau *Fîrăsc* / 899
- Neagra v. Poiana Vadului
- Neagra (jud. Mureș): *Năgra* / 228
- Nedeia (jud. Dolj): *Nedē(ia)* / 872
- Negreia (jud. Maramureș): *Negrē(ē)* / 349
- Negreni (jud. Olt): *Negrên*(i) / 791
- Negrești-Oaş (jud. Satu Mare): *Negrēști*(i) / 346
- Negrușa (jud. Mehedinți): *Negrușa* / 2
- Nemțisor (jud. Neamț): *N*(i)emțisor / 551
- Nenciuștești (jud. Buzău): *Nenēuștești*(i) / 728
- Nerău (jud. Timiș): *Nerău* / 47
- Nicorești (jud. Galați): *Nicorești* / 605
- Nisiporești (jud. Neamț): *Zăp*(y)ădița / 537
- Nou (jud. Sibiu): *Nô*(y)u / 172
- Nucșoara (jud. Argeș): *Nucșăra* / 784
- Obad (jud. Timiș): *Obădu* / 36
- Obislavu (jud. Vilcea): *Obislăvu* / 812
- Oboga (jud. Olt): *yOb*(y)ăga / 876
- Oboroceni (jud. Iași): *Oboroseni* / 537
- Obreja (jud. Caraș-Severin): *Obreșja* / 27
- Ocna Șugatag (jud. Maramureș): *Șugatăgu* / 353
- Ocoliș (jud. Maramureș): *Ocolișu* / 349
- Oșenița (jud. Timiș): *Opsănița* / 36
- Ogradena (jud. Mehedinți): *Ogrădeňa* / 2
- Ogrăzile (jud. Buzău): *Ogrăz*(i) / 728
- Ohaba-Bistra (jud. Caraș-Severin): *Ohăba* / 27
- Ohaba-Forgaci (jud. Timiș): *Ohăba* / 76
- Olteanca (jud. Teleorman): *Oltărca* / 886
- Omoru* v. Rovinița Mare
- Oncești (jud. Maramureș): *oŃn eșt'i* / 353
- Oprea-Cirțișoara (jud. Sibiu): *Ōpria-Cirțișuăra* / 171
- Optași (jud. Olt): *Optăș* / 791
- Oradea (jud. Bihor): *Uărăd'e* / 310, *Orăd'e* / 316, *Uărăd'e* / 325, *uoărăd'e* / 334
- Orășeni (jud. Botoșani): *Orăș*(i)ăni(i) / 414
- Orezu (jud. Ialomița): *Orēzu* / 723
- Orșova (jud. Mehedinți): *Rășăva* / 2
- Oșorhăi* v. Tirgu Mureș

- Otomani (jud. Bihor) : *Otomán* / 325
 Oțeleni (jud. Iași) : *Oțelîlîbni* / 537
- Pachia (jud. Covasna) : *Páka* / 192
 Padea (jud. Dolj) : *Pádeá* / 872
 Pantelimon (mun. București) : *Pantellimónu* / 769
 Parches (jud. Tulcea) : *Párkes|șu* / 682
 Partoș (jud. Timiș) : *Pártoșu* / 36
 Pasărea (com. Ștefăneștii de Jos, jud. Ilfov) : *Pásăreá* / 769
 Pasărea Boltași (jud. Ilfov) : *Pásăreá Bol-tás(†)* / 769
 Pașcani (jud. Iași) : *Pașcáni* / 551
 Pava (jud. Covasna) : *Páva* / 192
 Pădureni (com. Mărgineni, jud. Bacău) : *Săcătára* / 531
Părgălășt(i) v. Schitu
 Păpăuți (jud. Covasna) : *Păpă(y)úť* / 192
 Părașani (jud. Vâlcea) : *Părășán(†)* / 812
 Pecica (jud. Arad) : *Péșca*, *Pécca* (= formă învățată la școală) / 53
 Pecinișca (jud. Caraș-Severin) : *Pecíněșca* / 2
 Perieni (jud. Iași) : *Periě/eni* / 520
 Peștișani (jud. Gorj) : [I] *Pestîș|șán(i)*, [x] *Peșt'îș(i)én* / 836
 Petrăchioaia (jud. Ilfov) : *Petrekôáia* / 769
 Petreaș (jud. Bihor) : *Petredășá* / 310
 Petreștii de Jos (jud. Cluj) : [I] *Petrěșt'li*
d/d'ě Zos, [I] [*] *Petrid(y)* / 250
 Petreștii de Mijloc (jud. Cluj) : *Petridu d/d'im Mîtljoc(y)* / 250
 Petreștii de Sus (jud. Cluj) : *Petridu d/d'ě Sus(y)* / 250
 Petricica (jud. Bacău) : *Ketriščá* / 531
Petrid(y) v. Petreștii de Jos
Petridu d/d'im Mîtljoc(y) v. Petreștii de Mijloc
Petridu d/d'ě Sus(y) v. Petreștii de Sus
 Petrița (jud. Hunedoara) : *Petrița* / 833
 Petroman (jud. Timiș) : *Pietrománu* / 336
 Petroșani (jud. Hunedoara) : *Pl'čětrošén*, [III] *Pl'ětrošđ/ěh* / 833
 Petrova (jud. Maramureș) : *P(ł)átrova* / 353
 Piatra (jud. Teleorman) : *Piátra* / 899
 Piatra-Neamț (jud. Neamț) : [II] *Piátra*, [I] (la) *Piátrǎ*, (la) *Tátrǎ* / 551
Piělea v. Teleorman
 Pietriș (jud. Iași) : *Ketriș* / 514
 Pildești (jud. Neamț) : *Kelděsti* / 537
 Pipirig (jud. Neamț) : *Pipirig* / 551
 Piscu Rusului (jud. Iași) : *Kiscu Rúsuluj* / 537
 Pișcolt (jud. Satu-Mare) : *Pl'išcuólt* / 325
 Piteasca (jud. Ilfov) : *Pitěasca* / 769
 Piuă Petrii (jud. Ialomița) : *Piŷa Pétri* (înainte se zicea *Kiŷa Kětri*) / 705
 Piriștei (jud. Argeș) : *Piriěșt(i)* / 784
 Pirițeni (jud. Vâlcea) : *Piriě/en(i)* / 812
Pirlita / 514; v. și Gura Ialomiței
- Pîliligeni (jud. Neamț) : *Pîliltién(i)* / 551
 Pleșoin (jud. Vâlcea) : *Plěšóju* / 812
 Ploiești (jud. Prahova) : *Plóješt'* / 325
 Plopiș (jud. Harghita) : *Plópl'išu* / 228
 Plugova (jud. Caraș-Severin) : *Plágova* / 2
 Pluton (jud. Neamț) : *Plotún* / 551
 Pocreaca (jud. Iași) : [III] *Pocregáca*, [IV] *Pocriđca* / 514
 Pocruia (jud. Gorj) : *Pocroáa* / 836
 Podeni (jud. Mehedinți) : *Poděh* / 2
 Poiana (jud. Hunedoara) : *Poiáná* / 102
 Poiana (com. Schitu Duca, jud. Iași) : *Poiána* / 514
 Poiana (com. Brusturi-Drăgănești, jud. Neamț) : *Poiána* / 551
 Poiana Sibiului (jud. Sibiu) : *Poiána* / 130
 Poiana Teiului (jud. Neamț) : *Poiána Tějułu* / 551
 Poiana Vadului (jud. Alba) : *Nágra* / 95
 Poienărei (jud. Argeș) : *Comúná Poiánrěj* / 784
 Poienița (jud. Sibiu) : *Gă(i)inárju* / 172
 Poienița Tomii (jud. Hunedoara) : *Poteńița Těmi* / 105
 Pojorita (jud. Suceava) : *Pojoríta* / 365
 Polđ v. Lunca Bradului
 Pomezue (jud. Bihor) : *Pomezáju* / 310
 Popeni (jud. Neamț) : *Popiě/en(i)* / 551
 Popești (com. Farcasa, jud. Neamț) : *Popiě/ěști* / 551
 Popricani (jud. Iași) : *Popricáni* / 520
 Pordeanu (jud. Timiș) : *Pórgán Těclóvič* / 47
Pórgán Těclóvič v. Pordeanu
 Poroschia (jud. Teleorman) : *Poróski(i)a/a* / 899
 Porumbacu de Jos, ~ de Sus (jud. Sibiu) : *Porimbácu* / 172
 Porumbeni (jud. Mureș) : *Porumbén/n(i)*, [V] *Golémba* / 235
 Poșta (jud. Tulcea) : *Póșta* / 682
 Potcoava (jud. Olt) : *Potcúava* / 791
 Potingeni (jud. Iași) : *Potiz'ěni* / 520
 Potirnicea (jud. Constanța) : [R] *Potirnikja*, [V] *Abdulá* / 987
 Potlogeni (jud. Olt) : [I] *Pol(d)logěni*, [II] *Pollogěni* / 886
Práguri / 520
 Prejmer (jud. Brașov) : *Préjmer* / 182
 Presaca Ampoiului (jud. Alba) : *Presáca* / 102
 Pribești (jud. Vaslui) : *Priběšt(†)* / 514
 Prilog (jud. Satu-Mare) : *Prilógu* / 346
 Prislop (jud. Maramureș) : *Prizlóp(y)* / 272
 Probota (jud. Iași) : *Próbida* / 520
 Progresu (jud. Ilfov) : *Páșu Dími* / 769
 Prundu Birgăului (jud. Bistrița-Năsăud) : *Prund* / 219
 Pucioasa (jud. Dimbovița) : *Păčúása* / 762
 Purani (jud. Teleorman) : *Purán(i)* / 899
 Purcăreni (jud. Brașov) : *Purčárěni* / 182

- Pufarósu* v. *Sultanu*
Puřintéju v. *Valca Páruľui*
Pářu Đimi v. *Progresu*
- Racoviřa* (jud. Timiř): *Rácoviřa* / 76
Racoviřa (jud. Dolj): *Rácoviřa* / 876
Racřa (jud. Satu Mare): *Rácséř* / 346
Raři (jud. Ialomiřa): *Rař(i)* / 723
Ráçhiteni (jud. Iaři): *Rákittéjen(i)* / 537
Ráçhitiřu (jud. Bacău): *Rákittřu* / 531
Rádăuři (jud. Suceava): *Radauř* / 386
Răducăneni (jud. Iaři): *Răducăn(i)éjen(i)* / 514
Răduľești (jud. Hunedoara): *Răduľeř* / 105
Răpřăn v. *Ceahlău*
Răscóala (jud. Hunedoara): *Rascuđla* / 833
Reciu (jud. Alba): *Răé(y)* / 130
Rediu (jud. Cluř): *R(i)éd/d'u* / 514
Rediu (mun. Iaři): *Răd(iu) l(u) Tatăr* / 520
Rediu (jud. Iaři): *Răd(i)* / 514
Remetea (jud. Bihor): *Răméřet'eje* / 310
Remetea Oařului (jud. Satu Mare): *Rămēt(e)e* / 346
Repedea (jud. Maramureř): *Răpíd'a* / 362
Resighea (jud. Satu Mare): *Răsid'e* / 325
Reșița (jud. Caraș-Severin): *Rășița* / 29
Reviga (jud. Ialomiřa): *Răřiga* / 723
Riřișasa v. *Lunca* / 886
Rîmnicu Vilcea (jud. Vilcea): *Rîmnicu Vilca* / 812, *Rîmnicu Vilca* / 836, 872, *Rîmnicu Vilca* / 886
Riřava v. *Orșova*
Riřca (jud. Neamț): *Riřca* / 551
Róçăřu / 574
Rod (jud. Sibiu): *R(y)od(y)* / 130
Roit (jud. Bihor): *Roit* / 316
Roman (jud. Neamț): *Róman* / 537, 605, *Rómanu* / 537, 551
Romăna (jud. Olt): *Rumîna* / 876
Romănești (jud. Maramureř): *Rumînești* / 272
Romănești (jud. Iaři): *Romănești* / 520
Róna de Jos (jud. Maramureř): *Rógna d'e Gos* / 353
Roșcani (jud. Hunedoara): *Roșcăn* / 105
Roșiã (jud. Bihor): *Róși(i)eje* / 310
Roșiile (jud. Vilcea): *R(y)óřiile* / 812
Rotunda (jud. Neamț): *Rătúnda* / 537
Rovinița Mare (jud. Timiř): *Omóru* / 36
Rozavlea (jud. Maramureř): *Rozăvl'ița* / 353
Rudna (jud. Timiř): *Rúdna* / 36
Runcu (jud. Gorj): *Rúřcu* / 836
Rus (jud. Maramureř): *Rúsu* / 349
Rusănești (jud. Olt): *Rusănești(i)* / 886
Rusu de Jos (jud. Bistrița-Năsăud): *Rúřu* / 260
Răři la Arsan v. *Milcovăřu*
- Sabasa* (jud. Neamț): *Sabása* / 551
Sadova (jud. Suceava): *Sádova* / 365
Saelele (jud. Teleorman): *Sae(e)lele* / 886
- Saravale* (jud. Timiř): *Sărăfóla* / 47
Saschiz (jud. Mureș): *Saskiz* / 157
Sátulúřg / 182
Satu Mare (jud. Satu-Mare): *Săgmăr(i)* / 95, *Săcmăr* / 346, *Săgmăr(iy)* / 349
Sátu Mări v. *Cosmești-Vale*
Satu Nou (com. Cosmești, jud. Galați): *Sátu Nou* / 605
Sátu Nou v. *Bejghir*
Satu Nou de Jos (jud. Maramureř): *Sátu Nou d'e Jos(y)* / 349
Satu Nou de Sus (jud. Maramureř): *Sátu Nou d'e Sus(y)* / 349
Săbăd v. *Voiniceni*
Săbăoani (jud. Neamț): *Săbóyani* / 537
Săcămăș (jud. Hunedoara): *Săcămăș* / 105
Săcătúra v. *Pădureni*
Săcel (jud. Sibiu): *Săcéľu* / 172
Săcel (jud. Maramureř): *Săcăđľu* / 353
Săcele (jud. Brașov): *Săcéle* / 182
Săcmăr v. *Satu Mare*
Săcueni (jud. Bihor): *Săcuieň, [k] Sě(i)-keřhid* / 325
Săgmăr(i) v. *Satu Mare*
Sălacea (jud. Bihor): *Săldce* / 325
Sălătruc (jud. Mehedinți): *Sălătrúce* / 848
Săliște (jud. Sibiu): *Sălișteã* / 130
Săliște de Sus (jud. Maramureř): *Săliřt'a* / 353
Sălnița (jud. Maramureř): *Sălnița* / 272
Sămăiúda v. *Topolovăřu Mic*
Săndulești (jud. Cluř): *Sind(y)* / 250
Sărata (jud. Sibiu): *Sărata* / 172
Sărata (jud. Bacău): *Sarata* / 531
Sărata-Montecru (jud. Buzău): *Munte(y)óru* / 728
Sărăfóla v. *Saravale*
Sărăřeđăřca / 728
Sărăřeni (jud. Ialomiřa): *Sărăř(i)én(i)* / 723
Sărmaș (jud. Harghita): *Sařărmășu* / 228
Sărmačéřin(u) v. *Mărlinești*
Săsarim (jud. Bistrița-Năsăud): *Săsarim* / 260
Săsăuș (jud. Sibiu): *Sasă(y)úřu* / 172
Sășcioara (jud. Vilcea): *Sășcíoara* / 812
Scărișoara (jud. Olt): *Scăřișóara* / 886
Scheia (jud. Iaři): *ȘK(i)éie* / 537
Schitu (jud. Ilfov): *Păngăleř(i)* / 928
Schitu Duca (jud. Iaři): *SKitú* / 514
Scorieu (jud. Sibiu): *Scoréju* / 172
Scornicești (jud. Olt): *Scorniečști(i)* / 791
Sebeș (jud. Alba): *Șăbřiș(y)* / 102
Secășeni (jud. Caraș-Severin): *S(i)đľca/řs* / 29
Secătúr (i)li v. *Gruiu*
Secușigiu (jud. Arad): *Săcușiu* / 53
Sederhat (jud. Arad): *Sederhăz* / 53
Sě(i)keřhid v. *Săcueni*
Seleuș (jud. Arad): *Seleúřu* / 64
Semlac (jud. Arad): *Sémľeăc* / 53
Sfîntu Gheorghe (jud. Covasna): *Sfîntu Góře* / 192

- Sfintu Vasile (jud. Ialomița) : *Sfntu Vasile* / 705
- Sibiu (jud. Sibiu) : *Sibd'i* / 95, *Sibii* / 105, *Sigii(u)* / 130, *Sid'i* / 141, *Sibiu* / 182, *Sibii* / 833
- Sici (jud. Sălaj) : *Sića* / 279
- Sidrișu v. Mureni
- Sighetu Marmăției (jud. Maramureș) : *Sid't* / 353, *Sid'et*, [x] *Sid't* / 362
- Sighișoara (jud. Mureș) : *Sigis'ora* / 157
- Simlelăuș v. Simnicolau Român
- Simionesti (jud. Neamț) : *Simionesti* / 537
- Sinești (jud. Vilcea) : *Sinești* / 812
- Simiclă(u)șu Măr(i)e v. Simnicolau Mare
- Sîndămăcuș v. Sîndominic
- Sîndominic (jud. Harghita) : *Sîndămăcuș* / 574
- Sînd(u) v. Săndulești
- Sîntihôju v. Mihăileni
- Simiclăuș (jud. Satu Mare) : *Simiclă(u)ș* / 334
- Simihaiu Almașului (jud. Sălaj) : *Simihai* / 284
- Simnicolau Mare (jud. Timiș) : *Simiclă(u)șu Măr(i)e* / 47
- Simnicolau Român (jud. Bihor) : *Simiclăuș* / 316
- Sinpetru (jud. Brașov) : *Simpetru* / 182
- Sinpetru German (jud. Arad) : *Simpetru* / 53
- Sintana de Mureș (jud. Mureș) : *Sintana* / 235
- Sintă Maria (jud. Sălaj) : *Sintămăria* / 284
- Sirbi (com. Budești, jud. Maramureș) : *Sird'i* / 353
- Slatina (jud. Argeș) : *Slătina* / 784
- Slatina (jud. Olt) : *Slătina* / 791, 876, 886
- Slănic (jud. Argeș) : *Slătnic* / 784
- Slătiniu Mare (jud. Mehedinți) : *Slătiniu Mare* / 848
- Slătioara (jud. Maramureș) : *Slăt'i(q)ora* / 353
- Slobozia (jud. Iași) : *Sloboz'ia/ă* / 514
- Smîrdioasa (jud. Teleorman) : *Zimărdiăsa* / 899
- Snagov (jud. Ilfov) : *Znag'ov* / 769
- Sohodol (jud. Bacău) : *Sohodolu* / 531
- Sohodol (jud. Bihor) : *So(h)odolu* / 310
- Sohodolu (jud. Gorj) : *Sohodolu* / 836
- Solca (jud. Suceava) : *Solca* / 386
- Somova (jud. Tulcea) : *Somova, Sâmova* / 682
- Spineni (jud. Olt) : *Spinën(i)* / 876
- Stamora Română (jud. Timiș) : *Stămora Rumână* / 36
- Stănești (jud. Mehedinți) : *Stănecști* / 848
- Stănești (jud. Argeș) : *Stănecști(i)* / 784
- Stîlpu (jud. Buzău) : *Stîlpu* / 728
- Stîncea (jud. Neamț) : *Stîncea* / 551
- Stîncești-Ohaba (jud. Hunedoara) : *Stînceșt'i-Ohaba* / 105
- Străjescu (jud. Vrancea) : *Strărdescu* / 605
- Stréja-Cirîșșăra v. Cîrțișoara
- Strehaia (jud. Mehedinți) : *Străhăia* / 848
- Strigăna v. Bujoru
- Strîmtura (jud. Maramureș) : *Strîmtura* / 353
- Strunga (jud. Iași) : *Strunga* / 537
- Subcetate (jud. Harghita) : *Varnișu* / 228
- Sucevița (jud. Suceava) : *Suș(o)vița* / 386
- Suhaia (jud. Teleorman) : *Suhăia* / 899
- Sultanu (jud. Dimbovița) : *Puturôsu* / 762
- Surlari (com. Petrăchioaia, jud. Ilfov) : *Surlari* / 769
- Sutoru (jud. Sălaj) : *Zătoru* / 284
- Șanovița (jud. Timiș) : *Șanovița* / 76
- Șapartoc (jud. Mureș) : *Șapartoc* / 157
- Șard (jud. Alba) : *Șardu* / 102
- Șaringa (jud. Buzău) : *Șarînga*, [V] *C(u)oca* / 728
- Șasa (jud. Sălaj) : *Șasa* / 272
- Șătrăr(i)șeni v. Jijia
- Șeopel(i) v. Livada
- Șegarecea (jud. Dolj) : *Șigărea* / 872
- Șeica Mică (jud. Sibiu) : *Șeica Mică* / 141
- Șeitin (jud. Arad) : *Șe'tin* / 53
- Șerbăneasa (jud. Dimbovița) : *Șerbăneasa* / 762
- Șerbesti (jud. Iași) : *Șărbest(i)* / 514
- Șesu Poeni (jud. Maramureș) : *Ș(ă)șur(i)* / 362
- Șerbotești (jud. Vaslui) : *Șărbotest(i)* / 514
- Șetrăreni (jud. Iași) : *Șătrăr(i)șeni* / 520
- Șicula (jud. Arad) : *Șicula* / 64
- Șieu (jud. Maramureș) : *Șiē(u)u* / 353
- Șilindia (jud. Arad) : *Șilind'ia* / 64
- Șilindru (jud. Bihor) : *Șilindru* / 325
- Șimian (jud. Bihor) : *Șimăn* / 325
- Șindrești (jud. Maramureș) : *Șindrēst'* / 349
- Șintereag (jud. Bistrița-Năsăud) : *Șint'ce-reăgu* / 260
- Șipet (jud. Timiș) : *Șipătu* / 36
- Șipote (jud. Iași) : *Șipoti* / 520
- Șișești (jud. Maramureș) : *Șișeșt'i* / 349
- Șoard (jud. Mureș) : *Șôrd* / 157
- Șoimu (jud. Teleorman) : *Șôimu* / 899
- Șomărtin (jud. Sibiu) : *Șomrtinu* / 172
- Șopi(i)a / 886
- Ștefăneștii de Jos (jud. Ilfov) : *Ștefănești dă Jos* / 769
- Ștefăneștii de Sus (jud. Ilfov) : *Ștefănești dă Sus* / 769
- Ștorobăneasa (jud. Teleorman) : *Șțorobăneasa* / 899
- Șugătăgu v. Ocna Șugătag
- Șuica (jud. Olt) : *Șuica* / 791
- Șurdești (jud. Maramureș) : *Șurd'esh't'i* / 349
- Taia (jud. Hunedoara) : *Tăia* / 833
- Tanacu (jud. Vaslui) : *Tanăcu* / 514

- Tarcea (jud. Bihor): *Tărcē* / 325
 Tămășeni (jud. Neamț): *Tămășăni* / 537
 Tărlungeni (jud. Brașov): *Tărlungén(î)* / 182
 Tătulești (jud. Olt): *Tătulēst(î)* / 791
 Tăuani (jud. Alba): *Tăyăni* / 141
 Tăuți (jud. Alba): *Tă(y)uți* / 102
 Techirghiol (jud. Constanța): *TeKirg(i)ol* / 987
 Tecuci (jud. Galați): *Tecūē(y)*, *Tecūēu* / 605
 Teiuș (jud. Alba): *Tī(y)uș(y)* / 102
 Teiuș (jud. Olt): *Teiūș* / 791
 Tărăteni (jud. Neamț): *Tăărăti(î)ăn(î)* / 551
 Teleorman (jud. Teleorman): *Piēlea* / 899
 Telești (jud. Gorj): *Telești(î)* / 836
 Telița (jud. Tulcea): *Tēlitzā* / 682
 Teremia Mare (jud. Timiș): *Tărămița Mă-r(î)e* / 47
 Teremia Mică (jud. Timiș): *Tărămița Mică* / 47
 Tețcani (jud. Neamț): *Tețcāni* / 537
 Tia Mare (jud. Olt): *Tiā* / 886
 Ticvanii Mare (jud. Caraș-Severin): *Cicfănu Mări* / 29
 Ticvanii Mic (jud. Caraș-Severin): *Cic-fănu Mic* / 29
 Tilișca (jud. Sibiu): *Tilișca* / 130
 Timișoara (jud. Timiș): *Čimīșyāra* / 36
 Tina (jud. Vâlcea): *Tina* / 812
 Tirci (jud. Hunedoara): *Kīćirik* / 833
 Tismana (jud. Gorj): *Tizmāna* / 836
 Tinganu (jud. Ilfov): *Tirgānu* / 769
 Tirgoviște (jud. Dimbovița): *Tirgōviște* / 762
 Tirgu Frumos (jud. Iași): *Tirgu Frumōs* / 551
 Tirgu Jiu (jud. Gorj): *Tirgu Jiy* / 836
 Tirgu Mureș (jud. Mureș): *Tirgu Mūrāș* / 235,
Vașarhēj / 228, *Oșorhēj* / 260
 Tirgu Neamț (jud. Neamț): [I] *Nīamț*, [II] *Tirgu Ncamț*, [VI] *Tirgu Nāmțuluț* / 551
 Tirgu Ocna (jud. Bacău): *Tirgu Ōcna* / 574
 Tirgu Secuiesc (jud. Covasna): *Vașar(î)ti* / 192
 Toager (jud. Timiș): *T(y)ōdēru* / 36
 Toboliu (jud. Bihor): *Tobol(î)* / 316
Tobvādi(î)a v. Livezile
 Toplet (jud. Caraș-Severin): *Toplēj* / 2
 Toplița (jud. Harghita): *Tōplitzā* / 228
 Topolovățu Mare (jud. Timiș): *Topolov(î)ăf* / 76
 Topolovățu Mic (jud. Timiș): *Sămăiūda* / 76
 Topraisar (jud. Constanța): *Topraīsar* / 987
 Totoești (jud. Iași): [II] *Totoiēști*, *Toto-iēst(î)* / 520
 Trețtiana (jud. Iași): *Trăstīāna* / 514
 Trip (jud. Satu Mare): *Trip(y)* / 346
 Tufări (jud. Mehedinți): *Tufăr(î)* / 2
 Tunari (jud. Ilfov): *Tunār(î)* / 769
 Tur (jud. Satu Mare): *Tūru* / 346
Türk/keș / 182
 Turda (jud. Cluj): *Tūrda* / 250
 Tureni (jud. Cluj): *Tur(y)* / 250
 Turnu (jud. Arad): *Tōriā* / 53
 Turnu Măgurele (jud. Teleorman): *Tūrnu Măgurēle* / 723, *Tūrnu, Tārnu Măgurēle* / 899
 Țapu (jud. Sibiu): *Țāpu* / 141
 Țibău (jud. Suceava): *Țibōāu* / 365
 Țigănași (jud. Iași): *Țigānāș* / 520
 Țigănești (jud. Teleorman): *Țigānești(î)* / 899
 Țipilești (jud. Iași): *Țipilēști* / 520
 Topa (jud. Mureș): *Tōpa* / 157
 Ucea de Jos (jud. Brașov): *Ūcā de Jos(y)* / 172
 Ucea de Sus (jud. Brașov): *Ūcā de Sūs(y)* / 172
 Unguraș (jud. Maramureș): *Ungurāșu* / 349
Ungurēn(î) v. Movileni
 Ulmeni (jud. Buzău): *Ulmē/en, Dāra* / 728
(y)Osman Fāca v. Bărăganu
 Ursa (jud. Olt): *Ūrsa* / 886
 Urseiu (jud. Dimbovița): *Ursēiu* / 762
 Vadu Izei (jud. Maramureș): *Vādu* / 353
 Valea lui Dan (jud. Dimbovița): *Vālea lu Dan* / 762
 Valea lui Mihai (jud. Bihor): *Mūihāifolōya* / 325
 Valea lui Paul (jud. Alba): *Vāliā li Pāul* / 102
 Valea Lungă (jud. Alba): *Hususā(y)u* / 141
 Valea Lungă-Cricov (jud. Dimbovița): *Vā-lea Lūngā-Cricovu* / 762
 Valea Mare (com. Valea Lungă, jud. Dimbovița): *Gebōāsa* / 762
 Valea Părului (jud. Teleorman): *Pufintēiu* / 899
 Valea Plopilor (jud. Ilfov): *Bālāri(î)a* / 923
 Valea Pomilor (jud. Sălaj): *Močirlā* / 279
 Valea Putnei (jud. Suceava): *Vālea Pūtni* / 365
 Vama (jud. Satu-Mare): *Vāma* / 346
 Var (jud. Caraș-Severin): *Vāru* / 27
Varniū v. Subcetate
 Vaslui (jud. Vaslui): *Vaslūi* / 514
Vașarhēj v. Tirgu Mureș
Vașar(î)ēi v. Tirgu Secuiesc
 Vașcău (jud. Bihor): *Cōhul, Coh(y)* / 95
 Văța (jud. Hunedoara): *Vāța* / 105
 Vălanii de Pomezueu (jud. Bihor): *Vālāni* / 310
 Vălcani (jud. Timiș): *Vălcānu* / 47
 Văleni (jud. Alba): *Gāuriēn* / 102
 Văleni (com. Călinești, jud. Maramureș): *Vāl(e)ēni* / 353

Vărăști (com. Dascălu, jud. Ilfov): *Vărăști(i)* / 769
 Vășad (jud. Bihor): *Uășad(i)* / 325
 Veaca (jud. Vilcea): *Veaca* / 812
Veleşierşu / 574
 Veşel (jud. Hunedoara): *Veşel* / 105
 Vicovu de Jos (jud. Suceava): *Vicovu di Zos* / 386
 Vicovu de Sus (jud. Suceava): *Vicovu di Sus* / 386
 Vidra (jud. Alba): *Čidra*, [VII] *Yldra*, *Y'd'idra* / 95
 Vişoara (jud. Teleorman): *Vişoara* / 899
 Vima (jud. Maramureş): *Gima* / 272
 Vişeu de Sus (jud. Maramureş): *Gişdy* / 362
 Vişneşti (jud. Dimboviţa): *Vişneşti* / 762
 Viştea de Jos (jud. Braşov): *Viştea de Jos(y)* / 172
 Viştea de Sus (jud. Braşov): *Viştea de Sus (y)* / 172
 Viştele (jud. Cluj): *Banabgicu* / 250
 Vinăta (jud. Gorj): *Vinăta* / 836
 Vinători (jud. Mureş): *Vinător(i)*, [pop.] *Haşfalăy* / 157
 Vinători (com. Popricani, jud. Iaşi): *Vinăt(y)ori* / 520
 Vinători-Neamţ (jud. Neamţ): *Vinător(i)* / 551
 Virtina (jud. Olt): *Virtina* / 876
 Vlădeni (jud. Iaşi): *Vlădişeni* / 520
 Voievoda (jud. Teleorman): *Voivoda* / 899
Voineşti(i) v. Covasna
 Voiniceni (jud. Mureş): *Voiniceni(i)*, [v] *Săbăd* / 235
 Voileg (jud. Timiş): *Vilégu* / 36
 Voitinel (jud. Suceava): *Voitinel* / 386
 Voivodeasa (jud. Suceava): *Voivodăsa* / 386
 Voivozi (com. Şimian, jud. Bihor): *Kiniz/s* / 325
 Volintireşti (jud. Iaşi): *Vorintăreşti* / 537
 Volovăţ (jud. Suceava): *Volovăju* / 386
 Vorona (jud. Botoşani): *Vorona* / 414
 Vulcan (jud. Hunedoara): *Vilcan* / 833
 Zagon (jud. Covasna): *Zagón* / 192
 Zahorna v. Horleşti
 Zalău (jud. Sălaj): [I] *Zăláv*, [II] *Zăláv(y)* / 95, *Zăláv* / 279, *Zaláv* / 325, *Zátac* / 334
 Zăbala (jud. Covasna): *Zăbala* / 192
 Zăiceşti (jud. Botoşani): *Zăiceşti(i)*, [k] *Zăiceşti(i)* / 414
Zăp(y)ădia v. Nisiporeşti
 Zărand (jud. Arad): *Sărându* / 64
 Zăval (jud. Dolj): *Zăvalu* / 872
 Zencani (or. Topliţa, jud. Harghita): *Zăncăni* / 228
 Zgubea (jud. Vilcea): *Zgubea/a* / 812
 Zimbor (jud. Sălaj): *Jimboru* / 284
 Zimnicea (jud. Teleorman): *Zimnica* / 899

Zimnicele (jud. Teleorman): *Zimnicele* / 899
 Zizin (jud. Braşov): *Zizin(i)* / 182
 Zlatna (jud. Alba): *Zlărna* / 102
zudişen(i) / 537

II. PĂRŢILE SATULUI

Afumat(i) / 705
Aninu, [K] *In Anin(i)* sau *Aninu* / 182
Ard'ileń / 53
Arina / 130
Bagna Răsului / 784
Bătu / 105
Bălşăşel't / 105
Bănăreşti(i) — după familie / 987
Becl'enul sau *Ierusal'im* sau *Păst'leş Apă* / 260
Bitz(y)on / 2
Blendóli — n. f. *Blendea* / 836
Bótşu / 365
Boulşeci / 36
Brosăr(i) — locul e jos / 64
Brugundiş / 316
Bucurteni / 574
Bujac(y) / 316
Buşumări / 36
Căpu Diđulului / 130
 ~ *Sătului dişpre hapuş* / 899
 ~ ~ *dişpre răsărit* sau *La Hónu Drăcului* / 899
Caracău / 574
Cartizu / 36
Cărăfăta / 47
Cătă Pkiát / 272
Čtrnu / 130
Cócota / 53
Coliégá / 47
Colib'd / 284
Coscăr(i) — partea satului dinspre port unde sint coşcari / 705
Cótu Ienčuleştilor / 723
 ~ *Mojčėnilor* / 723
Crişigăni / 64
Crif(y)u Bilbi / 2
 ~ *Mătului* / 2
C(y)oltăy / 279
C(y)otu di Zos / 537
 ~ ~ *Sus* / 537
Căsure(i)k / 182
Cătu di pi Bă(h)nă di Zos / 386
 ~ ~ *Văli di Sus* / 386
 ~ ~ *şēja părţi pisti Apă* / 386
 ~ ~ *Văli di Zos* / 386
 — *di Sus di pi Bă(h)nă* / 386
Čei / 2

- Ciltipieni / 574
 Coeliest(i) / 172
 Dehelén / 53
 Di Văli--rgă Lini -- vale ferată / 520
 Di séjeja / párti / 514
 Di Jós de Drúm(u) / 172
 DiSus d'è- Drúm(u) / 172
 DiSus d'è Sat / 353
 Djàtu / 130, 514
 Dìmb(ò)éni / 349
 Dóli(i)a / 551
 Doséni / 812
 Drúmu al Máre / 76
 ~ care mēre pe zăpód'è și la Džés / 228
 ~ éal Máre / 64
 ~ pá Cálimánél / 228
 ~ Tári / 228
 ~ Vă(i)l' Tópliti / 228
 ~ Zbărncărnilor / 228
 Dumbrăvă / 272
 După Tárin(i) / 130
 D|getárjtu / 95
 Di cátră Lápújnié / 105
 DiSus d'è Sat / 353
 Din Gos d'è Sat / 362
 Din Jos d'è Sat / 353
 Fején(i) / 812
 Frásniètu / 362
 Furnicár(i) / 414
 Greuèyárele / 130
 Gára Jgábali -- capul satului din sus / 102
 ~ Văi Pojéni / 362
 Gúš|d'ju / 130
 Hajdučést'(i) / 95
 Hándoru / 130
 Hájnatu / 574
 Híndár(i), Híndár(i)u / 362
 Hóbita Clăcás(i) / 836
 ~ Mojnié|en(i) / 836
 Hué|éni / 349
 Húdita aj Lărğă / 141
 ~ Catrini / 172
 ~ Cărpinișului / 141
 ~ Fleșérjtu / 141
 ~ Sóni / 157
 ~ Jiilor / 141
 Jenéulešt(i) [I], Cótu Jenéuleštilor [*] / 723
 Iérsalim v. Bcel'énúš / 260
 Izbičén(i) -- de la primărie spre nord / 886
 Ím Múijlocu Sátulu / 353
 Ím Prund / 219
 Ī Uorás / 899
 Ī Uorásu dī Jós(u) / 310
 Īŋ Căpu Sátul(u) la Cantón / 520
 ~ ~ ~ Uŋgá Muárá / 520
 Ín Djal / 414
 ~ Dumést'(i) / 310
 ~ Susán / 353
 Jdregl'(i)l'i / 2
 J(u)os(i)én(i) / 784
 Kepel'én -- capătul satului / 284
 La Berc(u) / 250
 ~ Ber één(i) / 872
 ~ Besérică / 279
 ~ Bisérică / 872
 ~ Bisérica Noyá / 182
 ~ Bisérica Ve(i)ke / 182
 ~ Búloc -- țigani / 182
 ~ Căpu Sátulu / 102
 ~ Cântăláriè / 362
 ~ Cljén(i) / 872
 ~ Covéi / 872
 ~ Dulháč(i) / 95
 ~ Gírén / 182
 ~ Gura Dóbrí / 105
 ~ Hánu 'Drăculu v. Căpu Sátulu dīspre rásárit / 899
 ~ Iárba Rá -- pe valea Iarba Rea / 95
 ~ Lúrçă / 876, La Lúrçă / 876
 ~ Máu Bálji v. Pe Máu Bálji / 872
 ~ Múijlocu Sátulu / 349
 ~ Morarést'(i) / 95
 ~ Moreanést'(i) / 95
 ~ Plej'ést'(i) / 95
 ~ Pódu Čzli / 362
 ~ Sičést'(i) / 95
 ~ Šufu / 76
 ~ Šur(i) / 260
 ~ Táriná / 872
 ~ Vále Hotáruļu / 362
 Lini(i)e -- stradă / 899
 Lipová(u) / 769
 L|l'ipovié|en(i) / 414
 Lúrçá d'i la Vál(i)e / 2
 ~ di Sus / 2
 Mahalána Tătărğăscă sau Spre Tatár(†) / 987
 Májina / 64
 Mád'éráta -- explică : magyarutca / 284
 Múijlocu Sátulu / 47
 Múiljocu Sátulu / 102
 Moičén(i) [I], Cótu Moičénilor [*] / 723
 Múfúra / 95
 Múfúrçén / 95
 Nedelén(i) -- după familie / 987
 Nisipósa / 762

- Panăoğlu / 182
 Pârlea de la Cîmp(u) / 705
 ~ ~ ~ Port(u) / 705
 ~ dăspre Brăilîța / 705
 Pă C(u)orî / 272
 ~ Drămu Târi — strada principală / 260
 ~ Mărdăgău / 182
 ~ Pojănă / 272
 ~ Tómoș / 182
 ~ T(u)optiță / 272
 ~ (u)Ūlița Perjăscă — n.f. Perj / 310
 ~ Văle / 284
 ~ Vălea Móri / 784
 ~ Vălița Brădului / 784
 ~ ~ Sîcă / 784
 Părănă ii — pă părău / 284
 Păstă Văl(i) / 250
 Păst'cē Āpā v. Beclenut / 260
 Pășceșt' (i) / 95
 Pătări (i)e — au fost „baterii” în 1848 / 219
 Pcaț / 219
 Pe Drămu Târi / 346
 ~ Mălu Bălți sau La Mălu Bălți / 872
 ~ su Grădin (i) / 130
 Pē Săcu / 219
 ~ Ūlița C(u)orîilor / 346
 Pi Djal la Săct(i) — a fost o secție de jandarmi / 520
 ~ ~ lîrgă Tărnă / 520
 Pigiști / 836
 Pîn Țigăniș / 182
 Pojăna Cărului / 2
 Proláz / 2
 P'ătu / 346
 P'azu — centru / 228
 P'ișărășt' (i) / 95

 Rotări (i)a — țigani / 514
 Ruș — aiē în păr'ta așta spūnē cătā uōmen ruș / 53

 Sălu Nou / 514, 605
 Sființsa / 2
 Spre Tălăr (i) v. Mahalāya Tălărgăscă / 987
 Străda a Dōya / 705
 ~ a Măre / 705
 ~ a Trēja / 705
 Su Cōste / 105
 Susēni / 836
 Su sēni / 64
 Sus (i)en (i) / 784

 Șipofelu Brōni / 182
 Ștefăneșteărca / 762
 Ștrăpîit / 53
 Șuștriēn / 47
 Ștăca / 36
 Șubotăni / 228

 Tăl (e)gēē / 316
 Tămăș(u)erî — n.f. Tămăș / 76
 Trușeșt' (i) / 762
 Tufa — de la primărie spre sud / 886

 Țibiē(en (i)), [K] Țibiē(en (i)) / 414

 Ūlița Abatōrului / 182
 ~ Bes (e)eriēt / 334, 346
 ~ Bisăriși / 27
 ~ Birtōiului / 64
 ~ Bōgār / 325
 ~ Bōldului / 346
 ~ Căbăjăscă — n.f. Căbău / 310
 ~ călă [E] Șimnān / 325
 ~ Collăului / 279
 ~ Cătāt (i) d'ēri / 353
 ~ cē Măre / 279
 ~ cē Măre / 334
 ~ de lîrgă Āpā, zisă Țigăni (i)a / 836
 ~ d' Jos / 157
 ~ d' Jos / 334
 ~ d' Sus / 157
 ~ d' Sus / 334
 ~ d'/dē pe Dos / 235
 ~ d'/d'7 Jos / 235
 ~ di la dal / 27
 ~ ~ Vălîē / 27
 ~ Fînului / 182
 ~ Gări / 157
 ~ Hămăci / 325
 ~ Lărji / 279
 ~ Măre / 105, 235, 325
 ~ Mōcanului / 64
 ~ Mōcēri / 346
 ~ Móri / 76
 ~ Păni / 316
 ~ Pîrnēștilor / 182
 ~ Șe (u) d'it / 27
 ~ Șicăli / 64
 ~ Șilîndrului / 325
 ~ Tămândului / 64
 ~ Tărului / 346
 ~ Vd (i) / 346
 ~ Vișcă, [v], Vușcă — de la Vuia / 105
 Ūlița Vrătiēlului / 346
 Ūlița Zăncănilor / 228
 Un'ēni / 349

 Vălea Colăna / 514
 ~ D'gid' / gîtuli / 95
 ~ Lărgă / 182
 ~ lu Boroș / 182
 Vălea Móri / 182
 ~ Sîni / 365
 ~ Tōptiș / 228
 Văta Brujăștilor / 219
 ~ Șōră / 219

Vătra Sătului / 762
 Vârzdăr / 325
 Vêrdê / 316
 Vilvojești(i) — partea Balșului pe malul
 stîng al Oltețului / 876
 Vlăștinu / 130

Zbojești / 784
 Zurcoâni / 36

III. NUMELE COLECTIV AL LOCUI- TORILOR DIN LOCALITĂȚILE ANCHE- TATE SAU ÎNVECINATE

afumeștîn, afumeștîn(î) / 769 v. Afumați
 agrîd'icîn / 141 v. Agîrbiciu
 andrășînt / 723 v. Andrășești
 apoldîn(î), [K] [S] apoldîn(î) / 130 v.
 Apoldu de Jos, Apoldu de Sus
 arpășîn(î), arpăș(î)în(î) / 172 v. Arpașu
 de Jos
 atîrnășîn, atîrnășîn(î) / 728 v. Atîrnați

băjeștîn / 812 v. Băiești
 bălări(î)în / 928 v. Bălări(î)a/d
 bălșîn, bălșîn(î) / 876 v. Balș
 bărdășîn / 235 v. Bărdești
 bărsăneșt' / 353 v. Bîrsana
 bătrînănt / 105 v. Bătrîna
 beclînăr(î) / 260 v. Beclean
 belcugăner(î) / 769 v. Belciugatele
 bezdedeșîn(î) / 762 v. Bezdead
 b(î)eré/t'îșd'îe / 250 v. Bêré/t'îș(î)
 bil(î)în / 928 v. Bila
 billînăr(î) / 848 v. Biltanele
 birzeșîn / 872 v. Birza
 birzîn(î) / 876 v. Birza
 birzîl'îe / 2 v. Birza
 bocșîn, bocșîl'îe / 279 v. Bocșa
 bogîlîcînt / 2 v. Bogîltin
 bojabîrzîn / 105 v. Boia Birzii
 boiîn, boișîn / 272 v. Boiu Mare
 bolvășîșîn / 2 v. Bolvașnița
 bboroștîn, boroștîe / 836 v. Boroșteni
 borșîn / 362 v. Borșa
 boșcîn / 836 v. Boașca
 brăddîșîn(î) / 784 v. Brădetu
 brădi_cîn / 836 v. Brădiceni
 brăneștîn(î) / 769 v. Brănești
 brăiășîn(î) / 192 v. Brateș
 brăvîn(î) / 705 v. Mihai Bravu
 breznicîn(î) / 848 v. Breznița-Motru
 euzătîe / 192 v. Buzău

călugăriîn, călugăr(î)é(e)n(î) / 531 v. Că-
 lugăra Mare
 cămîneștîn(î) / 928 v. Cămineasca

cărpînișîni / 130 v. Cărpiniș
 cătălușîn(î) / 682 v. Cataloi
 căzăniștîn, căzîniștîn(î) / 723 v. Căzănești
 cîmpîn / 310 v. Cîmpani
 cîș/ștîn(î) / 682 v. Cîș/șta
 cocorîn(î) / 723 v. Cocora
 colibășîn / 762 v. Colibaș
 colînișîn(î) / 769 v. Colentina
 comandîșîn(î) / 848 v. Comanda
 comîșgîn / 250 v. Comîșg(î)
 comoștîn / 872 v. Comoșteni
 coșerevînt / 2 v. Cornereva
 copînd'îe / 250 v. Copăceni
 copșîn / 141 v. Copșa Mică
 corâmîșîn / 2 v. Coramnic
 coropșîn, coropșîe / 514 v. Coropceni
 corșorîn(î) / 784 v. Corbșori
 covăzîșîn, covăzîșîn(î) / 192 v. Covasna
 crăcunîșîn / 141 v. Crăciunelu de Sus
 crîsteștîn, crîsteșt(î)în(î) / 414 v. Cristești
 c(î)ocîn / 728 v. C(î)oca
 cîorben(î) / 876 v. Corbeni
 c(î)orbîn(î) / 784 v. Corbi
 cîorbîn(î) / 791 v. Corbu

cerăcîn / 872 v. Cerăt
 cîrnășîn, cîrnășîn(î) / 182 v. Cernatu
 cîrnișîn(î) / 769 v. Cernica
 cîșîșîn(î) / 235 v. Ceușu de Cîmpie
 cîliîn / 886 v. Cîlieni
 cîcănîștîn(î) / 365 v. Ciocănești
 cîkișîn(î) / 848 v. Ciocîlța
 cîkinăr(î) / 723 v. Ciocîna

dămășîe / 310 v. Damiș
 dobrîșîn, dobrîșîn / 105 v. Dobra
 dobroîștîn(î) / 769 v. Dobroești
 don_cîn / 886 v. Doanca
 drăgoîșîe / 836 v. Drăgoești
 drăgotîn / 310 v. Drăgoteni
 drăni_cîn / 872 v. Drănic
 duduștîn(î) / 769 v. Dudești

făgăddîe / 250 — locuitori din Făgădău (jud.
 Cluj)

făjeșîn, făjeșîe / 141 v. Făget
 fel(e)în/î(î) / 235 v. Fîlța
 feișîșîe / 102 v. Feneș
 feregîn / 105 — locuitori din Feregi (jud.
 Hunedoara)
 frecăieșîn(î) / 682 v. Frecăței
 frîncîșîe / 836 v. Frîncești
 frîșîn / 141 v. Frîșa
 fundenăr(î) / 769 v. Fundeni
 fursîn, fursîn(î) / 605 v. Furceni Vechi

găgîn(î) / 769 v. Gagu
 găneștîn(î) / 769 v. Găneasca

- gilădăn, gilăd(î)ă/șîn* / 36 v. Ghilad
gîngovăcăn / 872 v. Gîngiova
gîrcovăcăn / 886 v. Gîrcov
gîmbosăcăn, [x] gîmbosăcăn / 27 v. Gîmboca
godînesc / 836 v. Godînești
golombozăcăn/n(î) / 235 v. Golomba
grădiștecăn, grădiștecăn(î) / 812 v. Grădiștea
grececăn(î) / 848 v. Greci
greceștecăn / 872 v. Grecești
groșăcăn(y), groșăcăn / 349 v. Groși
gur(î)șlen(î) / 836 v. Gurenii
- gîmpăcăn, gîmpăcăn(î)* / 928 v. Ghimpați
giurgî(î)enăr / 705 v. Giurgeni
giuvărășcăn / 886 v. Giuvărăști
- hășfalăcăn, hășfalăcăn(î)* / 157 v. Hașfalău
hobiăcăn / 836 v. Hobița
hususăcăn / 141 v. Hususă(y)u
- iblanășcăn* / 2 v. Iablania
iederăcăn(y) / 762 v. Iedera de Sus,
 Iedera de Jos
indolăcăn / 250 v. Indol(y)
inșăcăn, inșăcăn / 64 v. Ineu
ișălăcăn / 2 v. Ieșelnița
izbiăcăn, izbiăcăn(î) / 886 v. Izbiceni
izlăcăn / 886 v. Islaz
- jîgherăcăn* / 872 v. Gighera
josăcăn / 310 v. Josani
j'upălăcăn / 2 v. Jupalnic
- j'înăr(î)* / 130 v. Jina
- kebeșcăn* / 310 v. Căbești
kinizăcăn, kinizăcăn / 325 v. Kiniz/s
kizălăcăn, kizălăcăn / 76 v. Chizățau
kuruș(î)en(î) / 192 v. Chiuruș
- lăpuzăcăn* / 105 — locuitori din Lăpușiu de
 Jos, Lăpușiu de Sus (jud. Hunedoara)
lărzăcăn, lărzăcăn(î) / 520 v. Larga-Jijia
lăzurăcăn / 310 v. Lazuri
letcăn(î) / 928 v. Letca Nouă, Letca Veche
lodromăcăn / 141 v. Lodroman
loviscăn, loviscăn/n(î) / 574 v. Livezi
luc(î)en(î) / 705 v. Luciu
luncăcăn / 141 v. Lunca
lung(î)ăn, lungăcăn(î) / 762 v. Valea Lungă—
 Cricov
- măceșăcăn(î)* / 872 v. Măceșu de Jos, Măceșu
 de Sus
mărgînăcăn(î) / 791 v. Mărgineni-Slobozia
mărzinecăn, mărzinecăn(î) / 386 v. Marginea
- mădăcăn* / 2 v. Mehadia
mentăcăn(î) / 848 v. Menții din Față
merecăn / 728 v. Meri
merișorăcăn / 105 v. Merișoru de Munte
mezădăcăn / 310 v. Meziad
mișăcăn(î) / 235 v. Mișeș
mîșkîcăn / 250 v. Mîșkî
mîșneșcăn / 876 v. Mînești
mîncușăcăn / 250 v. Mîncuș(y)
mofl'înăcăn, mofl'înăcăn / 334 v. Moftinu Mare,
 Moftinu Mic
moldovăcăn / 886 v. Moldoveni
morășăcăn(î) / 769 v. Moara Vlăsiei
morencăcăn(y) / 762 v. Moreni
mov(î)lîcăn, mov(î)lîcăn(î) / 520 v. Mo-
 vileni
munte(y)orăcăn / 728 v. Munte(y)oru
mîșălăcăn / 105 v. Muncelu Mare, Muncelu
 Mic
- năipăcăn(î)* / 928 v. Naipu
nădăcăn / 872 v. Nedeia
negrăcăn, negr(î)en(î) / 791 v. Negreni
nenăcăn / 728 v. Nenculești
nucșorăcăn, nucșorăcăn(î) / 784 v. Nucșoara
- năgrecăcăn(î)* / 346 v. Negrești
năcăsăcăn, năcăsăcăn(î) / 141 v. Năcăsasa
- obislăvăcăn(î)* / 812 v. Obislavu
obogăcăn / 876 v. Oboga
obrejeșcăn / 27 v. Obreja
ohăbăcăn / 105 v. Stîncești-Ohaba
ogradăcăn / 2 v. Ogrădena
ogrzăcăn / 728 v. Ogrăzele
optășăcăn(î) / 791 v. Optași
orezăcăn(î) / 723 v. Orezu
- pantelimonăcăn(î)* / 769 v. Pantelimon
pădăcăn / 872 v. Padea
păncăcăn / 105 v. Panc
părgălăcăn(î) / 928 v. Părgălești(î)
păpăușcăn(î) / 192 v. Păpăuși
păraușăcăn(î) / 812 v. Păraușani
părkîșcăn(î) / 682 v. Părcheș
păv(î)en(î) / 192 v. Pava
peșcăcăn, peșcăr / 53 v. Pecica
peșnișcăr(î), peșnișcăr(î) / 2 v. Pecinișca
peștișcăn, peștișcăn(î) [I], *peștișcăn, peștiș-*
șălăcăn [III] / 836 v. Peștișani
petrețcăn(î) / 769 v. Petrețchioaia
petridăcăn(y), petridăcăn / 250 v. Petrid(y)
petridăcăn d'd'isus(y) / 250 v. Petrești de
 Sus
pipirișcăn, pipirișcăn(î) / 551 v. Pipirig
piteșăcăn(î) / 769 v. Piteasca
pișăpetrăcăn(î) [I], *pișăcăn(î), pișăcăn(î)* [III] /
 705 v. Piuș Petrii

pîrl(i)én(i) / 812 v. Pîrlieni
pîrlitén(i) / 705 v. Pîrlita
pleşoié(en)(i) / 812 v. Pleşoii
plugovié(en) / 2 v. Plugova
pojenár(i) / 872 v. Horezu-Poenari
pojár(i), *pojárifá*, *pojenáritá* / 130 v. Poiana Sibiului
pojáréi / 784 v. Poienărei
po(l)toján / 886 v. Potlogeni
poştén(i) / 682 v. Pošta
potcovén(i) / 791 v. Potcoava
prund'jé(en) / 219 v. Prundu Bîrgăului
puturoşán / 762 v. Puturoşu

răcéni / 130 v. Reci
răcovitán / 876 v. Racoviţă
rămet'án / 310 v. Rămetea
răscolán [II] *rascoljé(en) [I]* / 833 v. Răscoala
rişoján / 886 v. Rişoia
rişávié(en) / 2 v. Rişova
roşiján, *roşi(i)é(en)* / 310 v. Roşia
roştén(i) / 812 v. Roşiile
ruminén(i) / 876 v. Româna
rusăneán / 886 v. Rusăneşti

saeleán / 886 v. Saelele
satulungán, *satulungén(i)* / 182 v. Satu Lung
săbezán, *săbezén(i)* / 235 v. Săbăd
săcăşán, *săcăş(i)á(en)* / 29 v. Săcăşeni
sălátručen(i) / 848 v. Sălătruc
săşeorén(i) / 812 v. Săşcioara
scărişoréan / 886 v. Scărişoara
simiclá(y)uşán, *simiclá(y)uşáé(en)* / 316 v. Simiclăuş

simihăié(en) / 284 v. Simihaiu Almaşului
sind'd'é(en) / 250 v. Sînd(y)
si/inéšt(i) / 812 v. Sineşti
sintánén / 235 v. Sintana de Mureş
slănicén(i) / 784 v. Slănic
slătiniéan, *slătinié(en)(i)* / 848 v. Slătineu Mare

södolán / 310 v. Sohodol
somovján, *somovén(i)* / 682 v. Somova
spinén(i) / 876 v. Spineni
stîlpgán / 728 v. Stîlpu
stráháján, *stráhájén(i)* / 848 v. Strehaiu
surláreni / 769 v. Surlari

şcopé(en) / 250 v. Şcopé(i)
şejéan / 141 v. Şeica Mică
şigăréan / 872 v. Şegăreca
şopiján / 886 v. Şopt(i)u
şuicén(i) / 791 v. Şuica

şimpján [II], *şimpjé(en) [I]* / 833 v. Cîmpa
şut'é(en) / 27 v. Ciuta
şenán / 250 v. Ceanu Mic

tătuleştén(i) / 791 v. Tătuleşti
tejuşán(i) / 791 v. Teiuş
telij(i)én(i) / 682 v. Teliţa
t(i)elése / 836 v. Teleşti
tiján / 886 v. Tia Mare
tinén(i) / 812 v. Tina
tizmánár, *tizmánár(i)* / 836 v. Tismana
tîngánén(i) / 769 v. Tinganu
toplişé(en) / 2 v. Topleş
topliján, *toplişé(en)* / 228 v. Topliţa
topra / *ăşsăréan*, *topraişárén(i)* / 987 v. Topraisar
tufárinj / 2 v. Tufări
lunáren(i) / 769 v. Tunari
tur(ę)é(en) / 250 v. Tureni

tezleré(en)(i) / 141 v. Chesler

ţápéan / 141 v. Ţapu

urséan / 886 v. Urşa
uršeján(y) / 762 v. Urseiu

vălpén(i) / 928 — locuitori din Valea Plopiilor

vălán / 310 v. Vălani de Pomezou
vălcáranj, *vălcárenj* / 47 v. Vălcani
văreşéni / 27 v. Var
văreştén(i) / 769 v. Vărăşti
vecé(en)(i) / 812 v. Veşca
vinálgjén(i) / 836 v. Vinăta
virtingán, *virtinén(i)* / 876 v. Virtina
vişeneştéan(y) / 762 v. Vişineşti
vojnícán, *vojnícénjén(i)* / 235 v. Voiniceni

zagonjé(en)(i) / 192 v. Zagon
zăbălgé(en)(i) / 192 v. Zăbala
zăvăleán / 872 v. Zăval
zgubén(i) / 812 v. Zgubea
zimnicár(i) / 899 v. Zimnicea
zlaténi / 102 v. Zlatna

IV. NUMIRI TOPICE (NUME DIN HOTARUL LOCALITĂŢII; NUME DE APE, DEALURI, MUNŢI, PĂDURI ETC.)

A Bě|ţreului — deal / 325
A Bîéd'i / 102
A Gă|şzálor Pámántur(i) / 325
A Múthóji / 102
A Mojdájului — deal / 325
Abránéšt(i) / 346
Áere — munte / 310
Adírcáta / 928

- Aqimudsca / 728
 Aibile/e — munte / 836
 Apa Carac(i)ăului (spre izvor: Pârta Moș-
 nițăului și Pârta(u)u Dițșilor, ultimul =
 cōpu 'izvorul' Pârtaului Caracăului) — apa
 care curge prin localitate (afuenți: Fie-
 sa și Nōgrăcșu) / 574
 Apa Cgăz/sni (spre izvor: Apa Horgăzi) —
 apa care curge prin localitate (afuenți:
 Pârta M(i)ăesului și Vălca Cōpoțului /
 192
 ~ D(u)ăli v. Apa P(i)pirigului / 551
 ~ Horgăzi v. Apa Cgăz/sni / 192
 ~ Izt (spre izvor: Iza) — apa care curge
 prin localitate (afuenți: Vălca Brădovi,
 ~ Cășilor, ~ Cōrăilor, ~ Căsturi,
 ~ i Brezăii, ~ i Slăt'iini, ~ Macș-
 mului, ~ Mōri, ~ Mănt'elu, ~ Strămbi
 și ~ Văl(e)șăului / 353
 ~ Lăzurilor v. Apa Rōșii / 310
 ~ Meziădului v. Apa Rōșii / 310
 ~ Nihațășului v. Apa P(i)pirigului / 551
 ~ P(i)pirigului (spre izvor: Apa D(u)ăli) —
 apa care curge prin localitate (afuenți:
 Apa Nihațășului, ~ Plotănușu, Pîră(u)u
 Corna/ăriștului (i), ~ Cîez(i)ăului și ~
 Urs (u)ăli / 551
 ~ Plotănușu v. Apa P(i)pirigului / 551
 ~ Rōșii — apa care curge prin localitate
 (afuenți: Apa Lăzurilor, ~ Meziă-
 dului, ~ Sodolului și Sodol(e)șu) /
 310
 ~ Sodolului v. Apa Rōșii / 310
 Āri(i)ă Dîmbrușu — munte / 362
 Arindăyă / 53
 Arjāna / 2
 Arpăsu Măre — munte / 172
 Arsăr(i) — lăzur, de fin(y); fnaș / 172
 Arșta / 386
 Arzāya Mări — pășune / 551
 ~ Măcă — pășune / 551
 Arzēli — deal / 551
 Ascūlta — deal / 27
 A(u)ușălu — vale / 833
 Băia v. Bistra / 27
 Băla / 2
 Băla Făcșului / 346
 ~ Sătului v. Bistrița / 836
 ~ Sirbonilor v. Bistrița / 836
 ~ Tărlului — pîriu / 64
 Băltă / 899
 Bălăgăt — vină de apă / 325
 Bălășta v. uOllēty / 876
 Băra — loc de arat / 762
 Bărcăyu — vale / 325
 Bărcu / 284
 Bărdău / 27
 Băstăntură / 27
 Bătrna — munte / 228
 Bă'ihărea — munte — 95
 Bă'dile v. Jîtu / 833
 Beg(i) — canal artificial / 36; Beg(i) ei / 47
 Belța — vale / 791
 Bělțile Boierăști(i) / 899
 Berbecări(i)ă — deal / 514
 Berăbi(y) v. Vălca Almășului / 284
 Bère — un loc, lingă Tirnava, unde a fost
 pădure / 141
 Ber(i)ăcur(i) / 316
 Bă'igă Măre / 102
 ~ Măcă / 102
 Bă'd'ăru / 362
 Bă'jdu (Im Bă'jd) / 36
 Bă'kihă — deal / 260
 Bă'l'ăria — riu / 2
 Băstra — apa care curge prin localitate
 (afuenți: Băia, Mășșu, Merișoru, Po-
 nōrna, Purcărăia, Rămna, Slăcina și
 Vălca Sătului / 27
 Băstriăra v. Bistrița / 836
 Băstrișora (spre izvor: Văl'ă lu S'ăf) — apa
 care curge prin localitate / 219
 Băstrița (spre izvor: Cărlăva, Crăcur(i)ă,
 Diăca și Tăbau) — apa care curge prin
 localitate / 365
 Băstrița — apa care curge prin localitate
 (afuenți: Băla Sătului, ~ Sirbonilor,
 Băstriăra, Călmățușu, Vălca Năgră
 și Văna Dădului / 836
 Bă'ia — munte / 172
 Bă'logu — munte / 833
 Bă'rlăile v. Jîtu / 833
 Bă'rnăia v. Vălca Făcșului / 102
 Bă'tca / 228
 Bă'tca Rotănd'ă — pădure / 551
 Bă'tsili Făcș — pădure / 551
 Bă'beica / 514
 Bă'ităș(y) — deal / 346
 Bă'lda — pădure / 105 [V], deal / 105 [VI]
 Bă'mpa — deal / 551
 Bă'nyăia — munte / 172
 Bă'rcă — crac de apă / 705
 Bă'rlă (i) / 2
 Bă'rlă — munte / 192
 Bă'rovăd' / 325
 Bă'tășătu — vale pe care pasc vitele / 365
 Bă'tușu Mări — munte / 365
 Bă'adu (Pe Măka Brădului) / 130
 Bă'ranu — deal / 551
 Bă'rișt'ă / 279
 Bă'rtăca — pășune / 182
 Bă'rdășătu v. Ră(y)u Dămni / 784
 Bă'rdătu — deal / 182
 Bă'rdășă / 102
 Bă'rdăș — deal / 346

- Brăteșu* — vale / 333
Brebeșanca [III], *Prepeșanca* [*] / 762
Brezoi v. *Vălcăya Plôpului* / 791
Brezuța — vale pe care pasc vitele / 365
Brăsturi / 349
Bucumășu / 130
Budușăiba / 235
Buda Nedéji — munte / 27
Bulgărița / 514
Băsum / 27
Butănu — munte / 172
Butușei / 250
Buzăiașca / 728
Călia Rôși (i)ș / 250
Ca]ălimán — munte / 228
Calimáni — munte / 365
Ca]ălimănețu v. *Mărășu* / 228
Canaraya de la Hîrsova — stincă pe malul Dunării / 705
Căpu D]ăvătului — pădure / 235
 ~ *Đál (u) lui* / 2
 ~ *Mănéc]t'êlui* / 250
 ~ *Răzorelor* — pădure / 235
Cârpeș — deal / 105
Călmățuțu v. *Bistrița* / 836
Căndălș — apă urlătușore cu mori / 64
Căndrățu — deal / 64
Căpășoșa v. *Jițu* / 833
Căpșina / 250
Cărmănele — deal / 130
Cărbunăr(i) (spre izvor: *Văleța Băzi*) — apa care curge prin localitate (afluent: *Părău Vișelniț*) / 514
Căsăriu — munte / 219
Căta Căciă / 310
 ~ *Fărcu* / 310
Cheile rele v. *Tăil(i)ș Ră]ele* / 346
Cîmp (y) / 723
Cîmpu / 899
Cîmpur (i) / 316
Cîmșoru / 349
Cîndrășu — munte; apă (v. *Jițu*) / 833
Cîrlibava v. *Bistrița* / 365
Clăbușeu — munte / 182, 784
Căsta dă la Măgura Sări — munte / 899
Căsta Orézu / 723
Cocăș / 2
Côia / 284
Colăcu — vale / 365
Colăre / 2
Côlba Leghului / 346
C(ș)ôsta Il(e)ni — deal / 346
Côpqi — deal / 192
Cop]il] (i) etiă — deal / 346
Corăbița — munte / 102
Cornărețu — finaț / 551
Côrătu / 346
Cornetu — munte — 836
Côrnu Kîcori — munte / 836
Corpăd'ê / 279
Cortițelu = *Diălu Cortițel* / 682
Côsta Căpu Diălului / 141
 ~ *Făreilor* / 141
 ~ *Fărsi* — munte / 235
 ~ *Popistășilor* / 141
 ~ *Pôralu]* / 141
Costă Vi(i)ș — deal / 182
Côsta Yiți — deal / 235
 ~ *Yiilor* / 141
Côșteca Oltôilor — pădure / 105
Costocăni (i) / 514
Coșarale — deal / 130
Coșarvêd' (y) / 284
Coșdnărețu — finaț / 551
Côtu — țarină / 836
Côtu Pôpi / 76
Coșu — coastă / 574
Crăcu cu Frăsăni (i) — munte / 836
 ~ *Lal* — munte / 836
 ~ *Șerbulu]* — finaț / 833
Crăcur (i)ș v. *Bistrița* / 365
Crășna — apa care curge prin localitate (afluent: *Homor (y) ôd*) / 334
Crăvița / 872
Crășinova / 29
Crățuleșca / 762
Creacă / 279
Cricovu v. *Iălomița* / 723
Cricovu Dălêș (spre izvor: *Gîrla Urséu* și ~ *Vișenăști*) — apa care curge prin localitate (afluent: *Puturôșu*) / 762
Criș v. *Pêșcuș* / 53
Criș, Crișu Alb — apă care curge prin localitate / 64
Criș (y) — apă care curge prin localitate, se desprinde din *Crișul Repede* și curge în *Crișul Negru* / 316
Crompiș'ê / 316
Crăca lu Licu — deal / 848
Cuștia Făgulu — deal / 551
 ~ *Preșușii* — pădure / 551
 ~ *Vi(i)ș* / 520
Cuca a]ei Mică / 682
 ~ *dei Măr(i)* — deal / 682
Cucă]i]ia / 76
Cuhălm Fursén (i) (oficial), *Imășu Fursêlor* (popular) / 605
Cuôrnea / 514
C(y)ôștița hei Măre / 250
C(y)ôștița Tîșli / 250
Cumpăna / 284
Curcubăta — munte (pe munte este o *pt'ătră* ca o *curcubătă*, de acolo numele *La Curcubătă*) / 95
Cur (i)êkile / 130
Curmatăr (i) — finaț / 833
Cûru Brănu — deal / 551
 ~ *Mîntău]* — finaț / 551
 ~ *Stôgulu]* / 130

- Curnajg(y)oz / 325
 Cușty -- munte / 2
 Cărcănețu / 362
 Caștr / 899
 Caslăy (La Caslăy) -- ard'icătura / 325
 CELEGIUG v. Selesăg(y) / 250
 Cerătu al Măre -- pădure / 192
 CERNA v. Sărnă / 2
 Cernătu v. Rl(y)u Dqđmni / 784
 Cetățea -- deal / 812
 CETINE v. Sécine / 2
 CIOARA v. Șoqra / 219
 CIORTOLOM v. Sortolóm / 514
 CIUCASUL v. Șucășu / 36
 CIUNGITURI v. Șăzităr(i) / 228
 Cocljanu -- deal / 182
 Căcu lu Dan -- deal / 848
 Căjoncăș Berc / 325
 Căncășu -- deal / 346
 Căncășu lu Berb(e)șș -- deal / 346
 ~ lu Tălpa -- deal / 346
 Cărgălân(y) / 728
 Cărg(i)đu -- munte / 574
 Că'timișt'ey / 250
 Cămăș v. Șănfu al Nou / 76

 Dănu -- unde-avem izlăz / 928
 Dărăbăni / 27
 Dărăbășu / 64
 Dăalu Ursățului / 762
 Dăca v. Bistrița / 365
 Dăalu Armășului / 514
 ~ al Rătând / 157
 ~ Băbului / 836
 ~ Bulbăști / 537
 ~ Cătilor / 520
 ~ Caliméri / 987
 ~ Catalățului / 682
 ~ Cărărtlor / 141
 ~ Cojocărului / 414
 ~ Cortișel v. Cortișelu / 682
 ~ Crăsni / 514
 ~ C(u)orbulu / 520
 ~ di Năjloc / 520
 ~ Dumn(i)edăy / 520
 ~ Fărților / 157
 ~ Grădiști / 812
 ~ Grăcucu / 520
 ~ hăl Măre / 157
 ~ ~ Nic / 157
 ~ Holomlăr mări / 682
 ~ Hăl / 157
 ~ Jni / 130
 ~ Jitări(i)i / 514
 ~ Kili / 876
 ~ la Fursên(i) v. Plató(y)u Fursên(i) / 605
 ~ Livăzi / 157
 ~ lu Mlăce / 130
 ~ lu Urzicăr(iy) / 130

 ~ Mănjălu / 836
 ~ Mări / 520
 ~ Măgnəsi / 157
 ~ Mătrului / 848
 ~ Odă(i)i / 520
 ~ Părășălor / 812
 ~ Plăkilor sau Plăki / 520
 ~ Pojănilor / 157
 ~ Racamățlor / 141
 ~ Răd(i)sulu(i) / 514
 ~ Răd(i)ulu / 520
 ~ Rășilor / 812
 ~ Săcări / 414
 ~ Tăjului / 514
 ~ Tolyăței / 848
 ~ Vășilor -- pădure / 551
 ~ Văș / 812
 ~ Yitlor / 157
 Djelniște -- pădure de stejari / 172
 Dinăreța / 762
 DîŃspre Dqđnca / 886
 DîŃspre Ūrsa / 886
 Dîmbău -- munte / 102
 Dîmbău / 346
 Dîmbu Răbli / 349
 ~ Tițori / 102
 ~ Văși Mar / 102
 ~ Vodăjult / 102
 Dobrănu -- deal / 551
 Dobromir -- deal / 192
 Domni(i)a -- deal / 728
 Dômogled -- munte / 2
 Dôsu / 29
 ~ Dîmbrățului -- munte / 219
 ~ Mări / 235
 Dricu Crăci / 141
 Driumu al Măre / 76
 Dumbărc(y) / 279
 Dumbăra -- pădure de cărpăn, ser. gorón
 și plop, mai și alun / 105; -- pădure / 514
 ~ Mări / 414
 ~ Mică / 414
 Dumbărvă / 346
 Dumbărița / 386
 Dumbănil(i)ș -- deal / 130
 Dumjășnicu -- deal / 551
 Dănăre / 705
 Dănăreța / 682; Dănăreța / ă / 899
 Dănăreța Veke / 705
 Dăpa Djal / 520
 Dăpașă Đal / 2
 Dăpă Djal / 514
 ~ Făt -- deal / 105
 ~ Pădure / 250
 ~ Pjătră / 2
 ~ Tăna / 346
 D(y)ôsu Cîndăștilor(y) -- deal / 130
 Durăc / 2
 Đialu Căilor / 551
 Đalu Alb(i) -- munte mai mic / 228

- ~ Bájuluț | 95
 ~ Băbelor | 353
 ~ Bd'dăli -- munte | 833
 ~ Boesguluț | 64
 Dătu Borzonăd'uluț | 325
 Dătu Crăți | 102; ~ Crăși | 228
 ~ C(y)ărăilor | 353
 ~ Curpescuț (y) | 95
 ~ Dămbăluț | 102
 ~ Dodoiești'ilor (y) | 95
 ~ Gligi | 228
 ~ Gond'escuț'ilor (y) | 95
 ~ Gurău | 219
 ~ Guruielilor | 272
 ~ Iépi | 833
 ~ Jorzuluț -- munte | 272
 ~ Lolăji -- munte | 833
 ~ lu Brăte -- munte | 833
 ~ Măgli | 102
 ~ Mari | 349
 ~ Măguri -- munte | 279
 ~ Măștănețuluț | 228
 ~ Măcri sau ~ Poțoculuț -- munte | 64
 ~ Moliduluț -- finaț | 833
 ~ Móri -- munte | 353
 ~ Olănești | 102
 ~ Pkétri | 272
 ~ Pópi -- munte | 833
 ~ Poțoculuț v. ~ Măcri | 64
 ~ P'iciduluț | 279
 ~ P'itarăști'ilor (y) | 95
 ~ Răy | 95
 ~ Srimănișuluț -- munte | 833
 ~ Șebiușuluț | 64
 ~ Téuluț -- finaț | 833
 ~ Uăni | 228
 ~ Vajvoduluț -- munte | 833
 ~ Vă(f)i | 228
 ~ Vilor -- o e(y)ómă lúngă, un dimb. | 53
 ~ Vigăniilor | 228
 Dătu Vlăcoțuli | 102
 Dăluța | 349
 Dăzuniț | 346
 Dăglăș | 102
 Dăgil' (i)ăgu -- munte | 260
 Dăl | 76, 47
 Dătu Crivăji | 29
 ~ Lat | 29
 Dăd'ălu Mărățóri -- (mărătoare = „fintină cu apă sărată, slatină”) | 250
 ~ Pétri | 250
 ~ Sărcăzi | 250
 ~ Ușurășuluț | 250
 Dătu Viăților | 29
 Dăd'ăturile Roșcăniuluț | 105
 Dăsmîn | 2
 Êlveșu -- munte | 192
 Făța | 235
 ~ Fundăturt | 235
 ~ Golombi | 235
 ~ la Vălița Indătoluluț | 250
 Făță Măguliți | 102
 Făta Măre -- deal | 235
 ~ Năgoeț'êși | 250
 ~ Răpedi | 362
 Fa/ăzētu | 228
 Făzi Rar (i) -- pădure | 551
 Fășētu -- munte | 228
 Fătăsănițê -- finaț | 833
 Făete Rîl | 334
 Făneșasa v. Vălița Făneșuluț | 102
 Făregăr (i) | 2
 Fărigyósa | 2
 Fel'ăița v. Jițu | 833
 Ficătărina -- vale | 76
 Fieșa v. Apa Caracășuluț | 574
 Fintina v. G'd'ășău | 362
 ~ Căițuluț -- munte | 836
 ~ Irizi -- deal | 848
 Flôca -- pădure | 386
 Floruța -- pădure de fag | 172
 Frăpfinósa -- deal | 310
 Frânt'a | 235
 Frântea Lăculuț -- munte | 836
 ~ Năgră -- deal | 130
 Frunț -- munte | 833
 Frântil (i)ê -- deal | 130
 Fyălli -- finaț | 551
 Fundătura | 514; -- pădure | 235
 Făndu Covășni -- pădure | 514
 ~ Cămpeni | 284
 ~ Gițări -- pădure | 235
 ~ Păvălyuța Năgru | 551
 ~ S(i)ăculu (al mănăstirii Secu) -- pădure 551
 ~ Uikășuluț | 928
 Făni (i) | 141
 Gaj | 76
 Găiețgăkeș | 36
 Găloșu -- munte | 362
 Găibăra | 95
 Găt -- vină de apă | 325
 Gătur (i) | 316
 Găura Fițeti | 2
 Gărălfăyă | 346
 Găurașu Mări | 29
 ~ Mică | 29
 Găvănu -- deal | 848
 G'd'ășău -- apa care curge prin localitate (afluenți: Fintina, Hăjmărtu eal Măre, Hăjmărețlu a eal Măic, Năgoieț'scu, Răpid'a și Sforăcu) | 362
 Gărla -- livadă | 836
 ~ Bollășuluț -- un fel de iaz | 769
 ~ Crățuleșca | 769
 ~ Imirășuluț | 872
 ~ lu Costăck/ke Mănga | 682

- ~ Păsăreș/a — cracă al. Dunării / 899
 ~ Păsăre / 762
 ~ Păsări / 769
 ~ Sărăși — apa care curge prin localitate / 728
 ~ Ursșiu v. Cricovu Dăle / 762
 ~ Vișenști v. Cricovu Dăle / 762
 Gîrlă v. Ialomița / 705
 Gîrlă — apa care curge prin localitate / 682
 Glavașog(y) v. Milcovățu / 928
 Glôdu / 346
 Gorgăna / 284
 Gostăile — apa care curge prin localitate / 172
 Gozur (e)ș / 346
 Grămă / 279
 Grădina Nămfului / 76
 Grădiu / 47
 Grădiu / 53
 Grîndu Borcățului / 346
 ~ Găgului / 872
 ~ Trîpului / 346
 Grîndur(i) / 316
 Grôpa Băturilor / 250
 ~ Crăși / 250
 ~ Stîjinului / 250
 ~ Suliki / 250
 ~ Văruț / 250
 ~ Vidului / 250
 Grôza — munte / 102
 Grăia / 284
 Gruieț / 235
 Grăiu / 836
 ~ Năgru / 784
 ~ Târșilor (y) / 130
 Grumăz / 105
 Grumărăda — țarină / 836
 Grănu cu Piatră Albe / 29
 Gura Bălt / 27
 ~ Căltă v. Rîy / 29
 ~ Crășinovi v. Rîy / 29
 ~ Criobăi / 29
 ~ Dălbăki / 29
 ~ Năndrășului / 29
 ~ Văii — vale / 791; ~ Vă(i)l — deal / 105
 Gut — pîrtiu / 64
 Gemărtăluț v. yOlléhy / 876
 G(i)érŷu — munte / 531
 Gîtăra / 235
 G(i)orŷ(i)ătu — apa care curge prin localitate / 172

 Hăbriș — pădure : v. și Sușovița / 386
 Halăyca — deal / 551
 Hăjdăc / 178 — apa care curge prin localitate (afluentă : Negoș / 178a, Părau Izvoarelor, ~ Lăptôși, ~ Năgrului, ~ Rădoșului, ~ Săredzi, ~ Șăbăților, Vălița Măre, ~ Peștrăduț și Vălița Rășe) / 250
 Hăjmărșu eăl Măre v. G'd'isău / 362
 Hăjmărețu a eăl Măre v. G'd'isău / 362
 Hămăc / 325
 Hăd ișe — munte / 346
 Hășu — munte / 219
 Hășu — deal, brădet / 182
 Hăzman — deal / 105
 Hirbovăț v. Sușovița / 386
 Hirtôpe / 102
 Hodăie / 235
 Holomlăru Mic — deal / 682
 Homorănu / 514
 Homoru — vale pe care pasc vitele / 365
 Homor(y)ed v. Crăsna / 334
 Hôrșoș / 235
 Hotăru — livadă / 836
 ~ de cătă Arpășu de Sus(y) / 172
 ~ ~ cătră Rășărit(y) / 172
 ~ ~ Sfinșit(y) / 172
 ~ ~ la yOll(y) / 172
 ~ ~ ~ vâlța năgră / 172
 (h)Otaru Mereli Isăca / 682
 HOTARUL NEDEII v. (y)Otaru Nedei / 872
 Hăltur — pădure / 386

 Ialomița — curge prin localitate (afluentă : Cricovu și [e] Teleșjenu) / 723
 Ialomița sau Gîrlă — apa care curge prin localitate / 705
 Iăzaru dî yȘerbota / 130
 Iăzu Mărilor < Apa Coș / sni / 192
 Iemășu Furșelor v. Cuhățmu Furșen(i) / 605
 Ierăgă (jărăz) v. Șanț / 76
 Iezăru de la Bălița / 172
 ~ dim yOdrăg(y) / 172
 Iezer (i) / 349
 Ighășu — munte / 349
 Ilonțu — munte / 574
 Isărgăia — vale / 791
 Iucșolom / 334
 IZĂ v. Apa Iz / 353
 Izvoru Prelăzului v. Șernă / 2
 ~ Rășu v. Văleș Tăruț / 346
 ~ Tăzni v. Șernă / 2
 Izvorul Cușty v. Șernă / 2
 ~ Jărlăy v. Șernă / 2
 Izo(y)oru v. Rî(y)u Doșmni / 784

 ÎO Hăl(y) / 102
 ÎOLăc / 182; În Lac / 705
 [L] ÎOLivădi(i)e, [AI.] ÎOLivădie / 141
 ÎOLôtu(i) sau Pă Dăl(y) / 705
 ÎORurș(y) / 102
 ÎOȘcărișor(i) / 102
 ÎOSohă / 514
 ÎOSăș / 157
 ÎOȘtegiță — poiană / 172
 ÎO(y)Odăi / 520

- Î̂̂Vî̂ / 514
 Î̂̂Vî̂rou Săcătîri / 102
 Îm̂Băltă sau Băltă Măre / 872
 Îm̂Băltă la Ivănova / 682
 Îm̂Băcînă / 76
 Îm̂Pădurea Pădca / 872
 Îm̂Poggâne / 812
 Îm̂Po(i)enâr(i)u / 872.
 Îm̂Pônîț / 310
 Îm̂Pyôdur(i) / 102.
 Îm̂Valca Dănări / 872
 Î̂̂Vî̂rou lu Pătru V(̂)ddă — munte / 551
 Î̂̂Comăni(i)e [II], î̂̂Comăni(i)e [*] / 762
 Î̂̂Crac — fînaț / 551
 Î̂̂Đal / 362
 Î̂̂D(i)êluiă / 130
 Î̂̂Dumbrăvă / 102
 Î̂̂Dumbrăniță / 279
 Î̂̂D(̂)ôs(̂) / 102
 Î̂̂Glôdur(i) / 279
 Î̂̂Grîndu Pircărescu / 872
 Î̂̂Gropăru sau La Sălci(i) / 705
 Î̂̂Guorj / 812
 Î̂̂Pôrcu / 705
 Î̂̂Tărnă / 520
 Î̂̂tră Bălț — țarină / 836
 Î̂̂tră Văt / 102
 Î̂̂tre Drămur(i) / 157
 Î̂̂TRE IAZURI v. N̂tre Iăzur(i) / 250
 Î̂̂tre Pădăr(i) / 250

 Jărișt'ê — fînaț / 833
 Ĵ̂(i)ôbu șel Móre / 574
 Ĵ̂ôbu Ĝ̂ĵĵzi / 574
 Ĵ̂ĵju v. Ĵ̂ju / 833
 Ĵ̂ju (spre izvor : Vajvôdu) — apa care curge prin localitate (afluent: Bđ'đilca, Btrlôzile, Căpășosa, Cîndrășu, Fel'cița, Ĵ̂ĵju, Lolăja, Molădu, Părau Iepi, — Șerbului, Răscyăla, Strimănușu, Tăja și Vălja Șimpi) / 833
 Ĵ̂ĵ(i)ă — apa care curge prin localitate. (afluent: Nîljetinu) / 520.

 Kisgăna / 284
 Kătra Albă — munte / 130
 Kikînătu / 899
 Kiscu Modôski (nu este nici un pisc acolo) / 235

 La Băltă Ūrsulu / 531
 La Băltă — parte a țarinei / 105
 La Brăzdă / 514
 La Brădăț / 130
 La Bulbăc(̂) / 102
 La Cărbunări(i)e / 762

 La Comândă — munte / 95
 La Copăcêjăl / 272
 La Coricov — țarină / 836
 La Covêj / 872
 La Criveđnu / 872
 La Crîst'is — munte / 228
 La Crúșin / 386
 La Cұлme / 279
 La Ćirișș, [k] La Strișș / 514
 La Djală Mări / 520, 531
 La Dobrușa / 102
 La Đal / 76
 La Đ|d'alu Șc|t'opêilor / 250
 La Făgu / 791
 La F(i)êtân / 316
 La Fintina Căcult / 102
 ~ ~ lu Berehêy / 260
 ~ ~ lu Miă(i)ijă / 872
 ~ ~ Nôu(ă) / 872
 La Găurjana — deal / 537
 La Gîrla Têni / 872
 La Gîrlă / 872
 La Gorôn — parte a țarinei / 105
 La Grînd / 105
 La Grîndu Bođtulu / 872
 La Grîndu Păruļu / 872
 La Grôhotă / 102
 La Gроза, [k] Apa Grôzi v. Vălja Fêhêșulu / 102
 La Gura Rfulu / 105
 ~ ~ Sărcăzi / 250
 ~ ~ Vălciulu / — crac al Dunării / 705
 La Heđ / 346
 La Imăș / 514
 La In(ę)êjele — deal / 130
 La Lăhă / 876
 La Măgura diŕ / Cîmp(i) / 872
 ~ ~ lu Ćenușă / 872
 ~ ~ lu Ūc(ê) / 872
 ~ ~ Pôpi / 872
 La Močiriș / 102
 La Mqra / 250
 La Mozilă / 531
 La Obôru Căilor / 872
 La Papăy — munte / 219
 La Pădurea Drănteuļu / 872
 ~ ~ Grečest(ju|ui) / 872
 La Păst'êșt' / 102
 La Pătru Ćobănu / 872
 La Pevătra Pl(i)êșt / 102
 La Plantăția Măre / 872
 La Plîc / 76
 La Podișôr(̂) / 705
 La Pôdu Pușcăuli v. Vălja Fêhêșulu / 102
 La Pôdur(i) / 362
 La Popa Ienăke / 872
 La Poșhed'u / 334
 La Păju lu Căscănga / 762
 La Răd(̂) / 531
 La Răkîț / 531
 La Rișosu / 762

- La Rîpă / 219
 La Rudăr(i) — poiană / 130
 La Rûrce(y) / 762
 La Rûrce la Pădure / 769
 La Sălci(i) v. Îr̄Gropăry / 705
 La Scorbura / 876
 La Soțietate / 899
 La Stînă v. Vâlța Feh̄șului / 102
 La Șas / 520
 La Șiclău — pădure / 192
 La Șkiaya / 876
 La Șt'ubei — unș scof slăt'înă / 219
 La Ș(y)Ńric — pădure / 386
 La Șubar / 386
 La Tăblă — munte / 130
 La Tău Lăculi / 102
 La Trandafir / 414
 La Truș / 228
 La T(i)ărmur(i) / 76
 La Unē(i) / 762
 La Ūngur(i) v. Vâlța Feh̄șului / 102
 La (y)OK(i) — iezăr / 414
 La ūOltēt / 812
 La Ūriekī — pădure / 514
 La ūŭlm / 762
 La Vădu Coldăului / 260
 La Vâlța Părului / 872
 ~ ~ Rea / 791
 ~ ~ Stîni / 272
 La Vâlța Măriș / 102
 La Vărsătără — crac al Dunării / 705
 La Vîile Gîngoi / 872
 La Viñeșeșle / 102
 La Vișen(i) / 762
 La Vîrfur(i) — deal / 762
 La Vîrv(y) / 102
 La Vîrvu Zișiculi / 102
 La Zăbrăn / 76
 Lăcu Rôsu — munte / 182
 Lăcu Virtiti — e chiar în mijlocul satului / 784
 Lăgăru / 605
 Laz / 76
 Lăzu dl Măre / 157
 Lăzu Fîrt'ei — munte / 260
 Lăzur(j) pe Vâlce / 157
 Lăzurile de pe Gi(y)orțdl(y) — finaț / 172
 Lă Curătără / 310
 L(e)ed'inu — pădure / 551
 Legelidyă / 325
 Lêneș — deal / 325
 Lêuca / 514
 Lipovătu / 762
 Livădia / 157
 Lișcăy v. Opîrd / 36
 Loc Șes — munte / 886
 Locu d'iji la Văta Vișzilor / 260
 ~ ~ pă Văta Răsului / 260
 ~ ~ ~ Sărăiă / 260
 Locu Hănului / 514
 Lăcurișe d'jgē su ŪBikihiz / 260
 ~ ~ su ŪBūglēša / 260
 Lăcurile Rôși — țarină / 836
 Lolăja v. Jițu / 833
 Lovișesu șel Môr(i)e — munte / 574
 Lozovăsa / 76
 Luminița / 762
 Lurca / 76
 Lurca — vale / 514
 Lurca de Sus / 157
 ~ di Jos / 157
 ~ Păpi / 157
 Lurcă / 29, 279, 723
 Magură — deal / 95
 Măgură / 102
 Mășesu v. Bistra / 27
 Malășșinēșu v. Mărășu / 228
 Malășșinēșu d'i ŪSus v. Mărășu / 228
 Măica Grădișța v. ūOltētu / 812
 ~ Obislăvu v. ūOltētu / 812
 Mațayăni — loc de arat / 762
 Măgărūșu v. Mărășu / 228
 Măgura — munte / 284
 Măgura — deal / 784
 Măgura Lăzurănilor — munte / 310
 Mătuț — deal / 346
 Mărăriș — izlaz / 762
 MăratŃre / 250
 Măstăcăn — deal / 346
 Mășesu v. Sόμεșu / 260
 Merișoru v. Bistra / 27
 Milcovătu — apa care curge prin localitate (afluent : GlavăcŃgu) / 928
 Mil(i)ētin, [k] Nil(i)ētin — apa care curge prin localitate (afluent : Pătrăda) / 414
 Mișcăy — pădure / 192
 M(i)ăgura — deal / 551
 Mîrfăju / 76
 Mlăca / 27
 Moăăr — vină de apă / 325
 Măciără / 346
 Măgășu — deal / 192
 Moșla / 872
 Mojdăi / 325
 Moldăva — apa care curge prin localitate / 537
 Moldova v. Jițu / 833
 Molăsoiăiăș — vină de apă / 325
 Mor(i)ē/en(i) — munte / 537
 Moșlia Călugăreșcă / 605
 ~ Iefori(i) / 605
 ~ Răkityăsa / 605
 Moși(i) / 886
 [I] Mătru, [II] M(y)ătru — apa care curge prin localitate (afuenti : [I] Părd(y)u Slătincului, [II] Slătintu și Ūznița) / 848
 Movila a Măre / 705
 Movila, [k] Moșila lu Duisēl — este cea istorică / 514

- ~ Brăzd'it'i v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Căprăreșt' v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Clôșilor (u) | 130
 ~ Cocast'rculuj | 130
 ~ Corăbji v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Crăci v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Ceyășuluj | 235
 ~ Cobotărilor | 228
 ~ de la Pescăriș v. Vâlja Vlășinuluj | 130
 ~ Dobrușt' v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ D(y)ômăit' | 228
 ~ Fundături v. Vâlja Arini | 130
 ~ Golombi | 235
 ~ Iépt' v. J'iu | 833
 ~ Iezuiti v. Vâlja Vlășinuluj | 130
 ~ Izvorțelor v. Hăjdăc't'e | 250
 ~ Lăptôși v. Hăjdăc't'e | 250
 ~ Livézi | 157
 ~ lu Gălnișe | 130
 ~ Măre | 250
 ~ Mărișe v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ M(i)ésuluj v. Apa Coză/snit | 192
 ~ Nôdi | 157
 ~ Năgruluj v. Hăjdăc't'e | 250
 ~ Nêgrôji v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Pojénilor | 157
 ~ Pôpi v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Preot'ési — vale | 833
 ~ Raft v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Răduilor v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Rășăjuli v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Rodoșuluj v. Hăjdăc't'e | 250
 ~ Rôncurilor v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Sărcăzi v. Hăjdăc't'e | 250
 ~ Strolli v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Sêrbuluj v. J'iu | 833
 ~ Șcubélor v. Hăjdăc't'e | 250
 ~ Ș(i)ăsurilo rv. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Tăli v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Tăuluj | 157
 ~ Ūngurilor sau La Ūngur(i) v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Ūsuluj | 130
 ~ Vișt' | 235
 ~ Volovăj v. Sușovița | 386
 ~ Zăpôdi v. Vâlja Fehészuluj | 102
 ~ Zăp(y)ôdit' | 130
 Pără(y)u Alb | 551
 ~ Băni v. Vâlja Zălăuluj | 279
 ~ Cărpărilor v. Vâlja Zălăuluj | 279
 ~ Dîrși v. Rî(y)u Arpășuluj Măre | 172
 ~ dăpa Lint' | 520
 ~ Lăcurilor v. Rî(y)u Arpășuluj Măre | 172
 ~ Moldăvănuluj | 228
 ~ Pojénit' v. Vâlja Zălăuluj | 279
 ~ Slătînăculuj v. Mătru | 848
 ~ Zgrăuluj v. Vâlja Șantuluj | 272
 Părăyu Pirlôjelor v. Tîrnăva Măre | 141
 ~ Pôduluj, [k] ~ lu Vâlja Pôduluj v. Tîrnăva Măre | 141
 ~ Rîl'ilor v. Tîrnăva Măre | 141
 ~ Slătunajit' v. Vasluișt' | 514
 ~ Vișejelnișt' v. Cărbunăr(i) | 514
 Părășăn(i) | 812
 Părășu lu Sînkêtru v. Vâlja Vlășinuluj | 130
 Pără(y)ușu v. Vâlja Fehészuluj | 102
 Părău Moșnișguluj v. Apa Carac(i)ăuluj | 574
 Păr(i)u Dîșșilor v. Apa Carac(i)ăuluj | 574
 Păstă Arăc' | 316
 Pătru V(y)ôdă — munte | 551
 Pătra Briștrêjuluj — munte | 219
 ~ la Comôr(i) — munte | 228
 Pe Curmătără | 172
 Pe djasăpra Arinișuluj | 172
 Pe su Curmătără | 172
 Pe Șăsu Făgădăniș | 157
 Pe Tăna | 346
 Pe Văla Măndi | 219
 Pe Văle | 346
 Pe Vâlja Grădiștj | 812
 Pe Vîna | 235
 Pécôj — apa care curge prin localitate (afluent: Criș) | 53
 Pepeșișt' | 316
 Péste Tîrnăvă | 157
 ~ Vâlja Năgră — țarină | 836
 Petrăr(i) — parte a țarinei | 105
 Petrițăya | 130 ; — deal | 848
 Plătra Lăpuli | 102
 Pi Izvôr — fînaș | 551
 Pi Moș(i)a Tîrgulu | 531
 Pi Văli | 514
 PIATRA ALBĂ v. Kătra Albă | 130
 Pătra Măre — pășune | 182
 Păôru Căpri — pășune | 182
 Păôru Mărsișuluj | 228
 Pătrăcița — pășune | 182
 PIETRILE MUIERILOR v. Têtrilj Muierilor | 386
 Pătrôsu — carieră | 928
 Păntre Drămur(i) | 172
 Piscôju | 812
 PISCUL MODOSCHI v. Kăsu Modôski | 235
 Păntre Môr(i) | 182
 ~ Tigle | 250
 Pără(y)u Corna/ărișululu(i) v. Apa P(i)piriguluj | 551
 ~ Căz(i)ehilo v. Apa P(i)piriguluj | 551
 ~ Urs(y)ôit' v. Apa P(i)piriguluj | 551
 Părăyu dă nu-ș(i)ășă v. Rî(y)u Dășăni | 784
 Părlătăra | 228
 Părlătôje | 64
 Părfișu — deal | 105
 Pfla | 2
 Pk'tătra ră — munte | 362
 Pk't'êtrôsa — munte | 362
 Pk't'êșșe Grăduluj — munte | 362
 Plăi(y) — drum de care ce duce la Cimpina | 762

- Plăju* (Pj) *Plaj* — munte / 386
Plăju Frânșilor (bătrânește : *Plăju S(ș)ări* — se aducea pe acolo sare de la Ocna Sibiului) — ū *Ōfiel d'e drum* (v. *Frunț*) / 833
 ~ *S(ș)ări* v. *Plăju Frânșilor* / 833
Platô(u) Fursén (š), [k] *Djálu la Fursén* (š) — un platou ridicat deasupra Siretului / 605
Plișșa — pădure / 386
Plôki v. *Djálu Plôkilor* / 520
Plôșcînă / 27
Pôbbêrt — vale / 182
Pod'igêréju d'igi pã Bikihiz / 260
 ~ ~ ~ *Vãla Sãrãtã* / 260
 ~ la *Bãglêșa* / 260
Podg(u)ôria — pădure de brad și fag / 172
Podjêtu — pădure și fînăș / 172
Pod'ina / 228
Podirița — munte / 574.
Podșu — deal / 514
Podrãg(u) — munte / 172
Podu Cîrl / 102
 ~ *G/d'isããtului* / 362
 ~ *Indótlul* / 250
 ~ *Mãgãri* / 102
 ~ *M(u)ôri* / 784
 ~ *Petridului* / 250
 ~ *Tãrculu* (i) / 514
 ~ *Vã(i)i* sau ~ *d'ĪŪSús* / 228
Pódur (š) — deal / 141
Pojãna — deal / 310
 ~ *Brãduluj* — deal / 27
 ~ *Cupjêri* / 2
 ~ *Çetãfi* — pădure / 192
 ~ de *Priçinã* / 2
 ~ *Dobre* / 386
 ~ *Feri* / 250
 ~ lu *Șuș(u)ôi* / 2
 ~ *Sfîni* / 2
 ~ *Urgeț'e* / 102
Pojênile dim *ŪPãdureje* — fînășuri / 836
Poñeniç / 2
Polonide / 141
Ponórna v. *Bistra* / 27
Põnu la Mãgãrja / 872
 ~ ~ *Mãgura lu Ūom* *ŪFudálu* / 872
Pop(ș)ãscu / 316
Pop'til(e)ã / 346
Popuõna / 27
Porumbu / 2
Potmãl / 47
Prãvãçoru — loc de arat / 762
Predjêl / 2
Preluca Tãtãrului / 362
Prepegãrca v. *Brebegãrca* / 762
Pribóju — pădure / 762
Prilógu Lat(u) / 250
Priporu — deal / 27
Prisãcã — deal / 346
Prislópu — munte / 833
Prișa / 250
Plãtra Grajãitôri — munte / 95
Pfetriçê / 346
Pfetrósa — deal / 346
Pficlej / 279
Pfiscu Rãscuõlu — munte / 833
Pãju Mãri / 365
 ~ *Mic* / 365
Purcãriãla v. *Bistra* / 27
Purçelu — deal / 130
Pãtrida v. *Mil(i)ëtta* / 414
Puturoãsa — nimãș pîntru pãșuni di bit / 537
Puturoșu v. *Cricovu dũlçê* / 762
Pãju Çuostj / 928
Pãzdrãa G/d'isãoãscã — munte / 362
 ~ *Rumãhãscã* — munte / 362
Rãdina / 27
Rãmna v. *Bistra* / 27
 [I] *Rascolița*, [*] *Rãscolița* — vale / 833
Rãșila v. *Nezjêly* / 531
Rãtãt'is — munte mai mic / 228
Rãdju — pădure / 514
Rãkjetã / 2
Rãpid'a v. *G/d'isãdu* / 362
Rãscuãla v. *Jijiu* / 833
Rãt'igózá / 316
Rãzãra / 514
Rêçlj — vale pe care pasc vitele / 365
Rezôre / 235
Ritu / 76
Rik / 514
Rindu dim *ŪMijloc* / 76
Rindu Pãr(u)luj / 605
 ~ *Zãrzãr(u)luj* / 605
Ritu çel Mãre — vale / 235
 ~ *d'i la Holãr* / 105
 ~ *d'i pãstã Vãle* — parte a țarinei / 105
 ~ *Fundãturi* — vale / 235
 ~ *Golómbi* — vale / 235
 ~ *Mãre* — parte a țarinei / 105
 ~ *Sãtuluj* / 260, 284
 ~ *Sigisóri* — vale / 235
Rãtar(i) / 53
Rij / 130
 [II] *Rij*, [III] *Ri(u)u S(ș)ãjçenjêșului* (spre izvor : *Ri(u)u Ducenësi*) — apa care curge prin localitate (afluenți : *Gura Cãliini*, ~ *Crãșinóvi* și *Slãpãnișu*) / 29
Riu Dóbri (spre izvor : *Vãdu Dóbri*) — apa care curge prin localitate / 105
Ri(u)u Arpãșului Mãre — apa care curge prin localitate (afluenți : *Pãrã(u)u Dfirsi* și ~ *Lãcurilor*) / 172
 ~ *Dqãmni* (spre izvor : *Vãlja Rja* și *Zirna* — intr-ũ *Ūloc sãmpre(u)ãnã Zirna* și cu *Vãlja Rja*) — apa care curge prin localitate (afluenți : *Çernãtu*, *Izv(u)oru*, *Pf-rãju dã nu-ŋg(i)ãtã* — (i) *e topljôs*, *Va*

- Ieș Brădățelu, [k] Brădățelu, Vâlța Brădul(ȳ)/i, Vâlța Măre, ~ Myóri, Vâlța Sîcă și Vâlța Țigănului, [k] ~ Țigănului / 784
 ~ Dyonési v. Rîu / 29
 Rogoza / 27
 Rôșca — pășune / 182
 Rovidur (i) / 316
 Róytnă / 141
 Rûțenu — țarină / 836
 Runčén (i) sau Pă Runčenețca / 762
 Rûțcu / 219 : — munte / 362
 Rûțcur (i) / 310

 Sătu Bătrîn / 27
 Săcu — vale / 219
 Sălăș / 53
 Sălășur (i) / 316
 Sălșetle — munte / 836
 Sălșee / 2
 Sălș'Ńra / 64
 Sărățca / 728
 Sărđășl'ē / 219
 Săya Pădnă / 2
 Selđ'tna — yŃričē rîur (i) / 279
 Scorșu — vale pe care pasc vitele / 365
 Secăturtle — arătură / 172
 Sforșcu v. G'd'Ńșău / 362
 S(i)čkôpu — pădure / 192
 Silștile — țarină / 836
 Sirét, [k] Sir(i)ét(iy) — curge prin localitate (afluent : Șășița, [k] [L] Șūs(Ń)Ńa, [AL] ȘūsŃa) / 605
 Sigsóra / 235
 Sîmilđana / 29
 Sir(i)ét(i) [na], Sir(i)ét(iy) [a] — curge prin localitate / 537
 Slăcina v. Bistra / 27
 Slătina / 784
 Slătineu v. Mōtru / 848
 Sodal(ē)șu v. Apa Rôșii / 310
 Sohărdu [a], Sohărt/d [na] — munte / 365
 Sômeșu — curge, prin localitate (afluent : Mēl'șu, Șîșu, Văl'a Rîsului și ~ Sărătă care vîñē d'Ńge la slătina) / 260
 Spre Abdulá / 987
 ~ (i)Edilkjói / 987
 ~ Muratānu / 987
 ~ Musurātu / 987
 ~ Sáva / 762
 ~ Tîrlă / 987
 Stăncea ceș Mărđ / 682
 ~ ~ Mică / 682
 Standyále / 514
 Stăpănișu v. Rîu / 29
 Stîna Mîndstiri — deal / 551
 Stógir / 2
 Strimătinosu v. Jîtu / 833
 Strimtūră / 250
 Strintūra — vale / 310
 StrungŃz — deal / 346

 Stúrul(y) — deal / 95
 Su ŃBúrŃgăr / 260
 Su ŃCŃștia Țifli / 250
 Su ŃCŃlme / 102
 Su ŃDŃs(y) / 310
 Su ŃK'iltŃa / 876
 Su ŃMŃnč'tē / 250
 Su ŃPădure / 250
 Sub BercŃ / 157
 Suhar (i)Ń / 784
 Suhărdălu / 365
 Sullānu — munte / 762
 Săoē / 876
 Sup ŃFăt — parte a țarinei / 105
 Sup ŃPădure / 235
 Sus la Căpu / 886
 Sușoșița — apa care curge prin localitate (afluent : HăbrŃz, Hîrbovđ și Părdu Vo-loudŃ) / 386
 SŃta — țarină / 836

 ȘeleștŃg(y) / 250
 ȘŃŃra — vale / 219
 Șortolm — pădure / 514
 ȘŃțitŃr(i) / 228
 Șĕrnă — curge prin localitate (afluent : Iz-vŃru ȚăznŃ, ~ Prolăzulu, IzvŃrul Cu-ștŃy și Jđrdlăy) / 2
 ȘĕtŃŃe / 2
 Șucășu / 36

 ȘanŃ (= Bega) / 76
 Șântu al Nou (spre izvor : ČimŃș — ČimŃș Ńđ đic luŃoj(Ń)Ńđ/đŃi) — curge prin localitate / 76
 ȘărpŃi / 2
 Șăsu Buddășsa — vale / 514
 ~ Crășni v. Vălța Crășni / 514
 ~ hăl Măre / 157
 ~ ~ Ńic / 157
 ~ PribiștŃulu — vale / 514
 ~ Slătunyăji — vale / 514
 Șăslāny — deal / 192
 ȘătrărŃyŃē / 520
 Șă(u)șsa / 250
 Șĕomp (i) / 27
 Șĕub(i)ēi / 2
 Șĕrbăneșsa — deal / 928
 Șĕrbota — munte / 130
 Șes(y) CusturŃē(y) — deal / 346
 Șĕpolu CărbunășŃŃ v. Vălța Arini / 130
 Șĕș(y) / 284
 Ș(Ń)ășu Mil(i)étinulu / 414
 Ș(Ń)ășul Ț(Ń)ărni / 414
 Șĕșu v. Sômeșu / 260
 Șĕpot / 2
 Șĕpot(y) v. Neziēly / 551
 Șolm — munte / 2
 Șolotric — deal / 346
 Șoșoșița / 250
 ȘĕgăŃa / 872

- Ștrampăc* / 362
Ștreăjă / 872
Ș(y)oda|ăș — pădure / 192
Șușița v. *Sirét* / 605
Șuștriu / 29
Șuvăr(y) / 349

Tăbără / 250
Tăja v. *Jîju* / 833
Târnele — munte / 130
Târnița — munte / 836
Târnița / 228
Tasărî|li — deal / 551
Tăbărțșe / 27
Tămându / 64
Tămășeșt(i) — deal / 346
Târțița v. *Țoltéțu* / 812
Târțița / 172
Tărlung — riu / 182
Tău Drișilor / 219
Tă(y)u lui Român / 250
Tăușôri — deal / 346
Tecuțelu — pîrîul care curge prin *Tețuți* / 605
Teișu — fâjă yăblă de țarbă / 172
Teișu — munte: unde Țește mult ței / 836
Telăjenu v. *Ialomița* / 723
Teleorman / 899
Tesla — pășune / 182
Tigăja — munte, pășune / 182
TIMIȘ v. *Ćimis* / 76
TIMITEU v. *Ćt'imić/t'eu*
Timpa — deal / 346
 ~ *Birgăjască* / 346
Tirgur(i)|li — pădure (s-ar fi refugiat odată
 Tîrgul Neamț acolo) / 551
 [I] *Tîrnăva*, [II] *Tîrnăvă* — curge prin localitate / 157
Tîrnăva Măre, *Tîrnăvă* — curge prin localitate (afluent: *Părăyu Pîrlôjelor*, ~ *Pôduluy*, [K] ~ lu *Vâlcea Pôduluy*, ~ *Rîl ilor*, *Vâlcea* din *Nicăsăsa* și ~ *Tézlerulu*) / 141
Tîrșală / 76
Tolyșca / 386
T(q)ôgu / 349
Tótpalu — munte / 182
Trepezușă — pădure / 551
Treyăș(y) / 250
Trup dă Izlăz la Cimp(y) / 723
 ~ ~ ~ pă *Lúșcă* / 723
Tăba / 346
Tăfele Blăg(y)șie / 250
T(y)oj / 334
Téil(i)ě Ră|le — deal / 346
Tériu / 64
Tétrili *Mușerilor* — pădure / 386
Téuz — pîriu / 64
Tiha (spre izvor: *Văla Străji*) — apa care curge prin localitate / 219

Tiiș(y) — deal / 310
Tinôsa — munte / 310
Tipălău / 284
Tita Mări — deal / 551
 ~ *Nică* — deal / 551

Tăpu — munte / 365
Tărina — vale / 310
 ~ *d'Ī* *Sus* / 105
Tărna / 386
Tă|elina / 514
Tărinăță / 64
Tăbău v. *Bistrița* / 365
Tueluți(y) / 250
Tugăiu v. *Țoltéțu* / 812

Ūlmu / 784
Ūnd'u Bêște / 141
 ~ *Lung(y)* / 141
Ulăși / 514
yOltéțu — apa care curge prin localitate (afluent: *Mătca Grădiștea*, ~ *Obislănu*, *Tărțița*, *Tugăiu* și *Veăca*) / 812
yOltéțu — apa care curge prin localitate (afluent: *Bășțita* și *Gemărtăluy*) / 876
yOpștea / 762
yOsôl — deal / 310
yOtrău Nedăi / 872
Urso(i)ica — munte / 551
Ursușă — un dijal nant și rotund / 414. fi-naț / 551
Ușoru — munte / 365
Ūznița v. *Môtru* / 848

Vădu Dôbri v. *Rîu Dôbri* / 105
Vădu Sălti / 876
Văpôdu v. *Jîju* / 833
Văla lu Ștîf v. *Bistrișora* / 219
 ~ *Rîsuluy* v. *Sômeșu* / 260
 ~ *Sărătă* v. *Sômeșu* / 260
 ~ *Străji* v. *Tiha* / 219
Vâlcea / 157
 ~ *Abăși* / 105
 ~ *aĭ Dôri* / 349
 ~ *Almășulu* — apa care curge prin localitate (afluent: *Berlôl(y)*) / 284
 ~ *Arini* (spre izvor: *Părău Bărculu*, ~ *Fundături* și *Șipotu Cărbunășit*) — apa care curge prin localitate / 130
 ~ *Besêrti* / 284
 ~ *Bîșeri* — loc de arat / 762
 ~ *Bôjulu* — apa care curge prin localitate / 272
 ~ *Bôldulu* / 762
 ~ *Brădovi* v. *Āpa Īzi* / 353
 ~ *Bŭzi* v. *Cărbunăr(i)* / 514
 ~ *Căsălor* v. *Āpa Īzi* / 353
 ~ *Clăbușetulu* / 833
 ~ *Côpôțulu* v. *Āpa Căz|sni* / 192
 ~ *Côrăilor* v. *Āpa Īzi* / 353

- ~ Crâsni sau Șăsu ~ / 514
 ~ Căsturi v. Apa Izi / 353
 ~ Cernătuțului / 182
 ~ din Nicăsas^o v. Tirnava Mare / 141
 ~ Déri / 349
 ~ d'i la Iărba Ra v. Văleța Dizd'itului / 95
 ~ Dilor / 284
 ~ Dizd'itului (spre izvor: Văleța d'i la Iărba Ra) — apa care curge prin localitate (afluent: Parăul Plăjului, ~ Pliteșeștilor(u) și Văleța Zăid'ilor(u)) / 95
 ~ Dîrbavului / 182
 ~ Frumuș(t)ă/eli / 353
 ~ Fărului / 362
 ~ Gîrcinului / 182
 ~ Hotărîului / 157
 ~ i Brezăii v. Apa Izi / 353
 ~ i Stăt'ini v. Apa Izi / 353
 ~ Il(i) / 362
 ~ Pipiért / 769
 ~ Podișor(u)lu / 769
 Văleța K'(u)odului / 574
 Văleța Lăzi / 520
 ~ lu Jurz / 105
 ~ lu Măre / 848
 ~ lu Nan / 353
 ~ lu Pâte (spre izvor: Pârău: Brăduțului și ~ Bléjdi) — apa care curge prin localitate / 130
 ~ lu Răde — este formată din Văleța Arini, ~ lu Pâte și ~ Vlășinului / 130
 ~ Lurgă / 682
 ~ Macsinului v. Apa Izi / 353
 ~ Măluțului / 362
 ~ Măre / 928
 ~ Mări / 349
 ~ Mărășcă / 105
 ~ Mermezăului v. Mărășu / 228
 ~ Móri v. Apa Izi / 353
 ~ Móri — loc de arat / 762
 ~ Móturu / 848
 ~ Munt'elul v. Apa Izi / 353
 ~ Neagră v. Bistrița / 836
 ~ Niagră / 172
 ~ Petrosului / 105
 ~ Pojéni / 362
 ~ Pojénilor / 353
 ~ Pópi / 353, 833
 ~ Rqjé / 353
 ~ Rîșorului / 353
 ~ Róman(u)lu / 514
 ~ Săcări — apa care curge (numai cînd plouă) prin localitate (afluent: Văleța Voz(q)ó(i)i — este seacă) / 349
 ~ Sărăți / 728
 ~ Stîcul v. Văleța Zălăului / 279
 ~ Stătînicului / 848
 ~ Stîni / 365
 ~ Strîmbi v. Apa Izi / 353
 ~ Șântului — apa care curge prin localitate (afluent: Pâră(u)u Zărcului) / 272
 Văleța Tómoșului / 182
 Văleța Tóptiți v. Mărășu / 228
 ~ Trés'ti / 353
 ~ Tézlerului v. Tirnava Mare / 141
 ~ Tăpului / 141
 ~ Ūrsului — pădure / 762
 ~ Ūzni'ti / 848
 ~ Văl(ę)éhilor v. Apa Izi / 353
 ~ Vlășinului (spre izvor: Pârău de 1^o Pescărie, ~ jézului și Pârăuțu lu Sinkétru) — apa care curge prin localitate / 130
 ~ Voz(q)ó(i)i v. ~ Săcări / 349
 ~ Zălăului — apa care curge prin localitate (afluent: Pâră(u)u Băni, ~ Cărpînilor, ~ Pojéni și Văleța Stîcul) / 279
 ~ Zăid'ilor(u) v. Văleța Dizd'itului / 95
 Vălețe Albă / 346
 ~ Brătănuțului v. Vălețe Tărului / 346
 ~ Corhétului / 346
 ~ Ntęgréștilor v. Vălețe Tărului / 346
 ~ Tălni / 346
 ~ Tărului (spre izvor: Vălețe Ntęgréștilor) — apa care curge prin localitate (afluent: Izvoru Róșu și Vălețe Brătănuțului) / 346
 Văleța Brăduți v. Văleța Fehéșului / 102
 ~ Brăduț(u) / 784
 ~ Călihéști v. Văleța Fehéșului / 102
 ~ Fehéșitului v. Văleța Fehéșului / 102
 ~ Fehéșului (spre izvor: La Gróza, [k] Apa Grózi) — apa care curge prin localitate (afluent: Birnăța, Fehéșăsa, La Pódu Pușcăului, La Stîna, La Ungur(č) sau Pârău Ungurilor, Pârău Bgîlčęrului, ~ Brăzd'ii, ~ Căprărești, ~ Corăbji, ~ Crúfi, ~ Dobruști, ~ Mărișe, ~ Nęgróji, ~ Pópi, ~ Rafti, ~ Rădăurilor, ~ Rafătuți, ~ Răncénilor, ~ Străit'i, ~ Ș(i)ășurilor, ~ Tăfi, ~ Zăpód'i, Pâră(u)ătu, Văleța Brăduți, ~ Călihéști, ~ Fehéșului, Văleța Lăzului, Văleța Măre și Văleța Olănéști) / 102
 ~ Indóluțului / 250
 Văleța Lăzului v. Văleța Fehéșului / 102
 Văleța Măre v. Văleța Fehéșului / 102
 ~ Măre v. Hăjdăc't'e / 250
 Văleța Măre v. Rî(u)u Dqămni / 784
 ~ Mýóri v. Rî(u)u Dqămni / 784
 Văleța Olănéști v. Văleța Fehéșului / 102
 Văleța Petridului v. Hăjdăc't'e / 250
 ~ Răje v. Hăjdăc't'e / 250
 ~ Rîd v. Rî(u)u Dqămni / 784
 ~ Sătului v. Bistra / 27
 ~ Stăc v. Rî(u)u Dqămni / 784
 ~ Šimpi v. Jițu / 833
 ~ Șé'l'ópéilor / 250
 ~ Třigănuțului v. Rî(u)u Dqămni / 784

- Văma Duș(?) (ø fost vamă) / 130
 Vasănu — pădure / 551
 Vastuțel — riu (afluent : Pârâyu Slătună-
 ii) / 514
 Vălăya Aruncături / 791
 ~ Córbitul / 791
 ~ Córnilor / 791
 ~ Făgului / 791
 ~ Grópilor / 791
 ~ Plópului sau Brezoi / 791
 Vălăya Săcărri / 353
 Vălăya Șóimului / 791
 Vársătúritle — țarină / 836
 Veaca v. uOlléty / 812
 Vidăselu / 64
 Vîlnița / 514
 VIÉZUREA v. Zêq/zuręa / 833
 Vi(t)a Măre / 235
 Vili Bătrînê / 346
 Vili d'ávî OSigisóra / 235
 VISEUL v. G/d'şdu / 362
 Vița — vale / 365
 Vîna Diăluț v. Bistrita / 836
 ~ Măr(i)e / 47
 Vîrfu Drăgăneș — pădure / 762
 ~ Pădeșului / 836
 ~ Sîni ~ deal / 762
 ~ Străngi / 784
 ~ Vi — deal / 762
 Vîrtópu — deal pe ęstia sĭ Osădtr(?) de
 pom(?) și vi / 836
 Vîru Șăskiuț / 2
 Vîru Băilșerut / 102
 ~ Brazd'el / 102
 ~ Búșuluț / 574
 ~ Dumbrăzi / 353
 ~ Frúnților / 102
 ~ Hîgilor / 353
 ~ Hîsa / 349
 ~ Hórgoși — deal / 235
 ~ K'(u)óduluț / 574
 ~ lu Pátru / 833
 ~ Măguri / 130
 ~ Plîșt / 102
 ~ Prihóduluț / 272
 ~ Prislópuț / 362
 ~ Șerhoi / 130
 Voi'şdu / 27
 Vrătičelu — deal / 346
 Vulpęana / 876
 Vulpęa / 784
 Vultúru v. Negtișóra / 791
 Zăbrán — parte a țarinei / 105
 Zănoyuța — munte cu pășune / 182
 Zăpód'd'e / 250
 Zăpódîe / 346
 [AL] Zăpódîe, [L] Zăpódî(?) — tot canoade
 pășunat / 141
 Zăp(u)ódia / 130
 Zăvoju — țarină / 836
 Zăvo(i)u d'ĭ Jos(u) / 141
 ~ d'ĭ Sus(?) / 141
 Zbăg / 76
 Zîrna v. Rf(u)u Dgámni / 784
 Zlăidreńca / 762
 Zúțer(u) / 250
 Zêq/zuręa — finat / 833

LE MATÉRIEL ONOMASTIQUE DE L'ATLAS LINGUISTIQUE ROUMAIN II,

recueilli par Emil Petrovici et publié par D. Grecu, I. Mării, R. Orza

RÉSUMÉ

Le matériel onomastique publié représente en fait les réponses reçues par E. Petrovici, pendant les enquêtes pour ALR II, aux questions 3, 9, 12-14, 35, 42-44, 22, 7, 17-21 de la partie introductive du *Questionnaire*. D'autres formes, enregistrées occasionnellement, s'y rajoutent.

Ce matériel a été groupé en quatre grands chapitres qui contiennent des noms de localités, les noms des différents sites du village, le nom collectif donné aux habitants des localités sur lesquelles avait porté l'enquête et aussi des noms de cours d'eau, collines, montagnes, forêts, etc.

Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Seștil Pușcariu”
 Cluj-Napoca, str. E. Racoviță, nr. 21